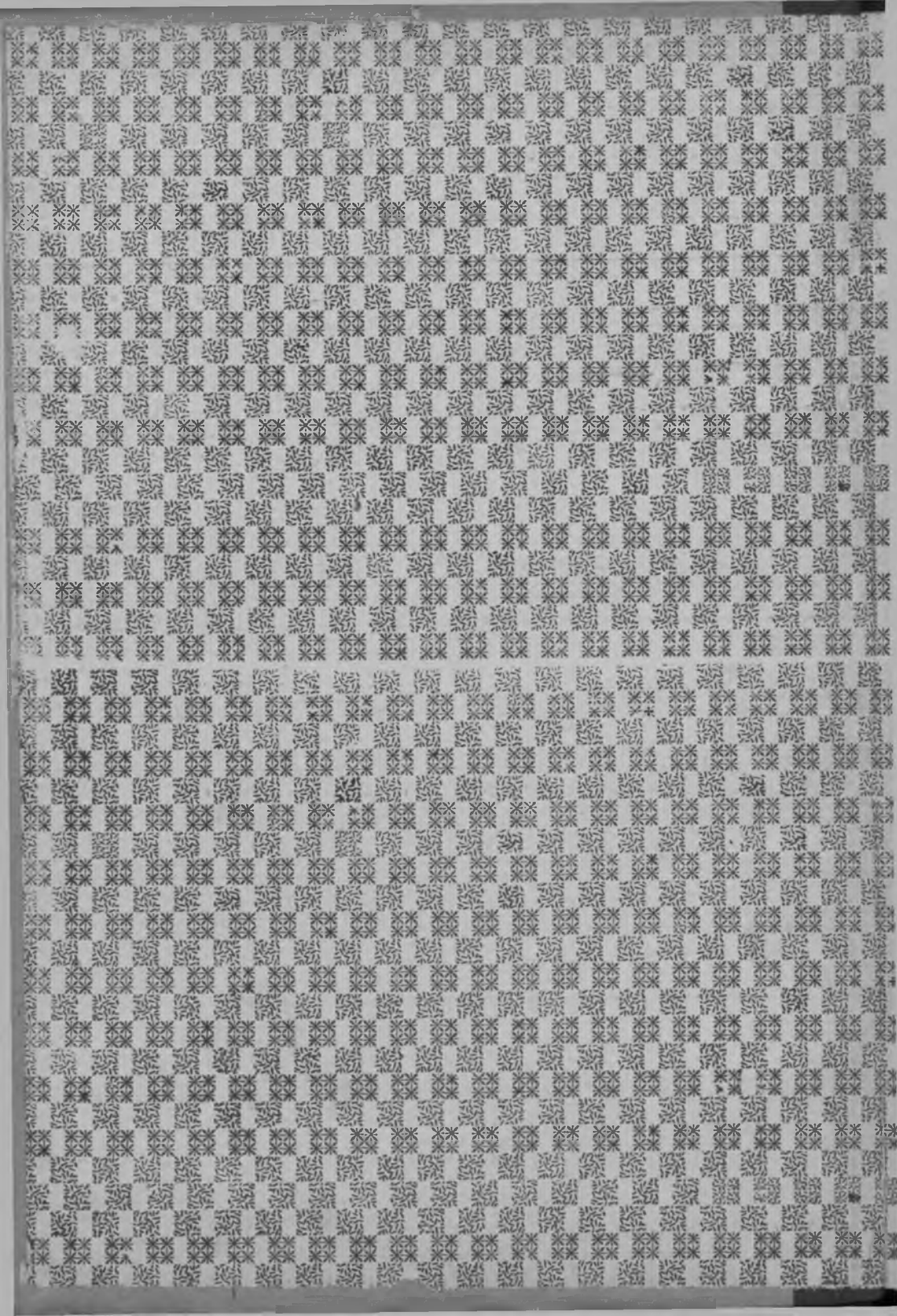


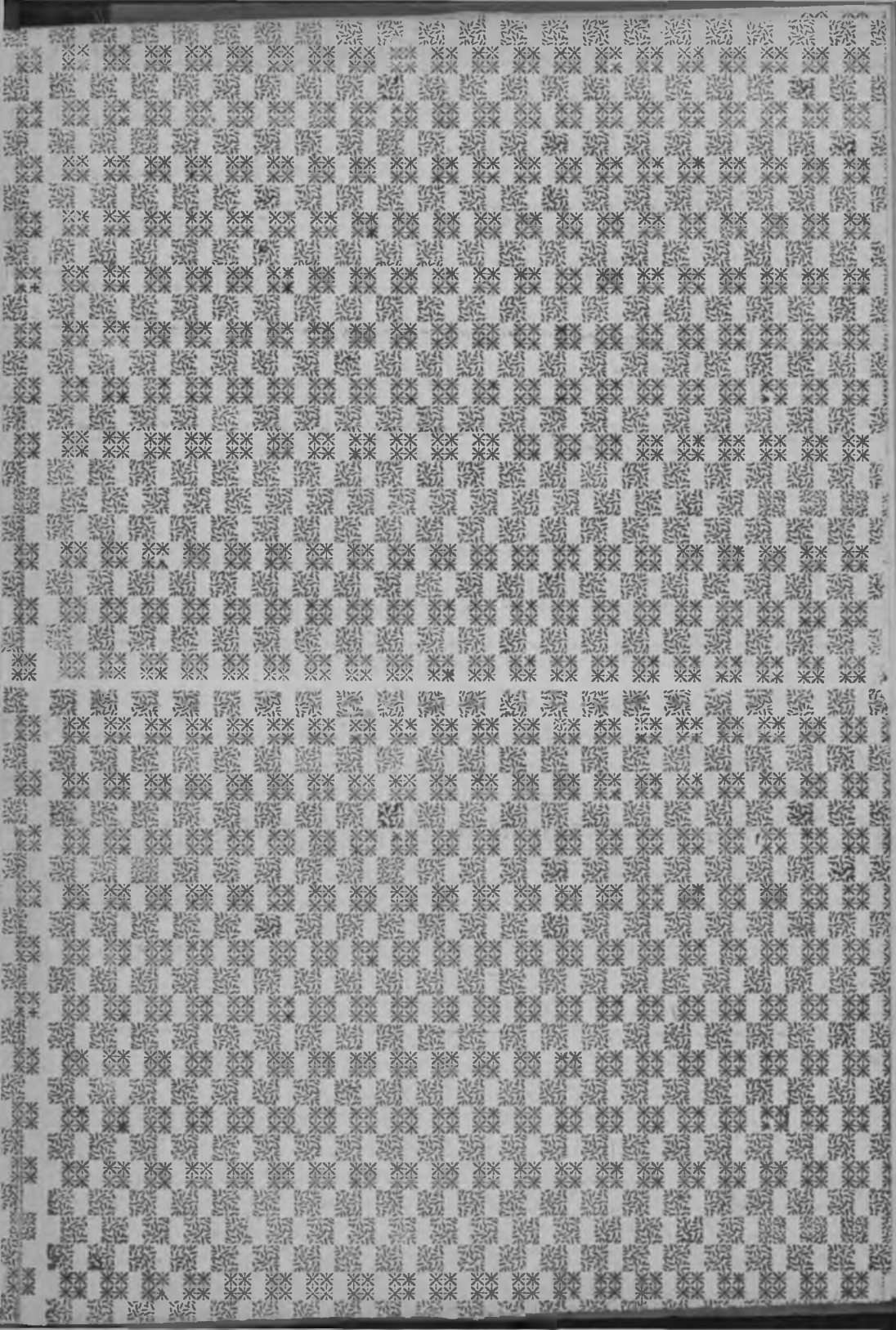
# ЛЫДЗОН КНИГА НЫРЫСЕТӢ ЛЮКЕТ

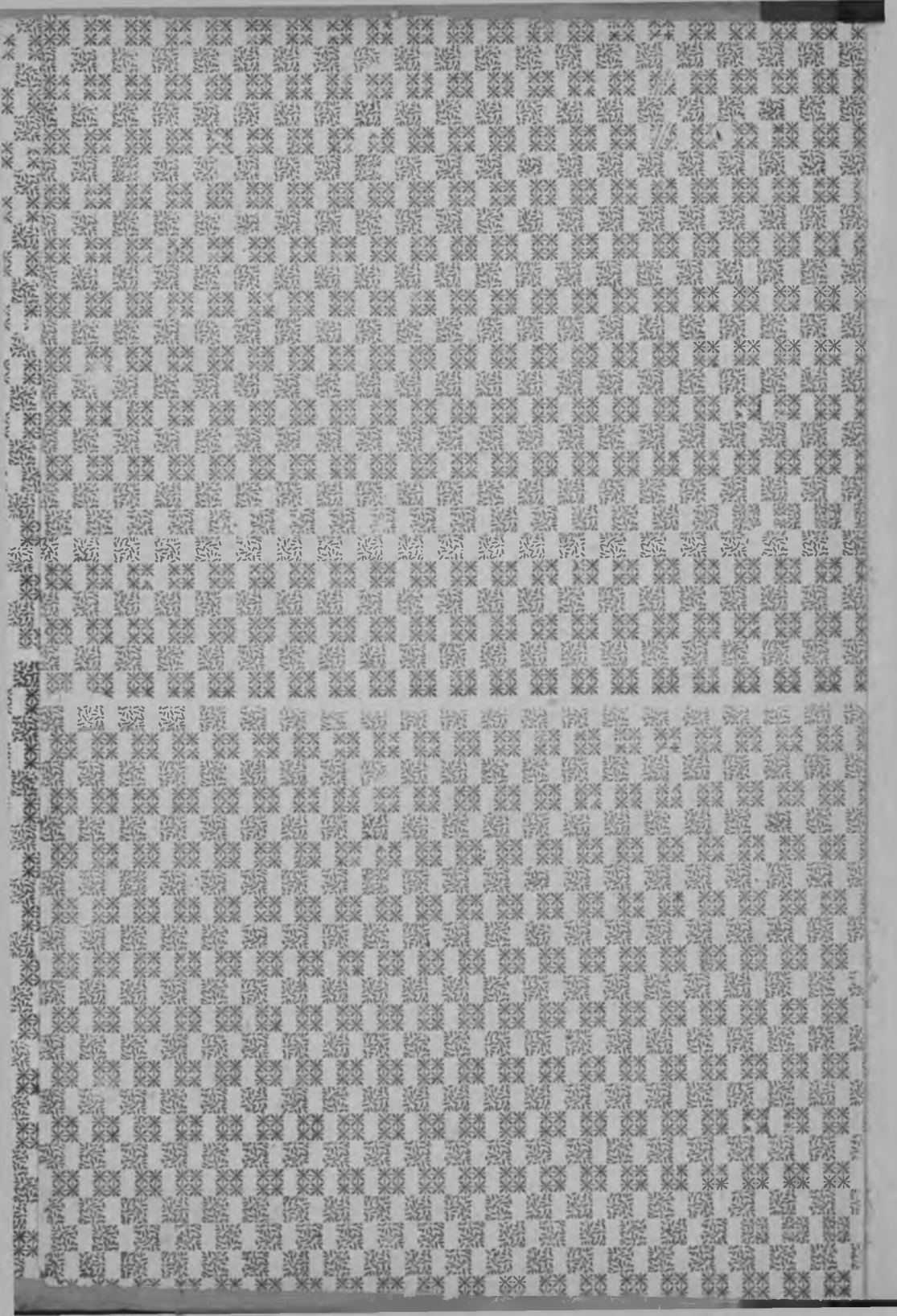
Люказ В. А. ЛЕБЕДЕВ



УДМУРТСКОЙ  
ГОСУДАРСТВЕННОЙ ИЗДАТЕЛЬСТВО  
ИЖЕВСК ♦ 1938







Удмур.  
| 3-13 |

# ЛЫДЖОН КНИГА

## НЫРЫСЕТӢ ЛЮКЕТ

НАЧАЛЬНОЙ ШКОЛАЛЭН  
НЫРЫСЕТӢ КЛАССЭЗЛЫ

Люказ В. А. ЛЕБЕДЕВ

*РСФСР-ысь но УАССР-ысь Наркомпросэн юнматэмын*

5-тӥ издание



Книг. № 685

УДМУРТСКОЙ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ИЗДАТЕЛЬСТВО  
И ЖЕВСК — 1938

„Лыдзон книга“ — Г. Ф. Федотовлэн букварез бере  
лыдзыны тупатэмын.

Е. Я. Fortunatovалэн „Книга для чтения“ книгаысьтыз  
басьтэм материалъёсты удмурт кылэ П. П. Ширококов  
берыктіз.

---

## КНИГА ДЛЯ ЧТЕНИЯ

часть I

Составил В. А. ЛЕБЕДЁВ

---

На удмуртском языке





## Тол вуиз.

Учкы ай азбарад  
жог луоз гурезед,  
чик өвөл ни нөдэз,  
адзиськод лымыез.  
Туж умой гурезысь,  
пуля кадь, лобзыны,  
ызыдэ усемлэсь,  
дырты жог кутыны.

Гурезь вылланы ассэ нуо,  
гурезь улланы ачиз нуэ.



## Ыззы.

Паша бубизлэсь  
ызызэ басьтыса, йы-  
раз понйз но бадзым  
луи шуыса мална.  
Ызыез нош ныр вы-  
лояз ик лэзьке. Па-  
ша сое уг шодылы.  
Княз боды кутйз но  
ульчаётй кошке.

Тае бускель укно-  
етй адзыса черектйз:

— Эй тон, ызы,  
ма тон кариськод? Кытчы милесьтым Па-  
шамес нуиськод?

## Нискыланы.

Толло съод музьеммы  
туннэ тоды луэм,  
жальтыр бызись вумы  
йённ шобыртйськем.  
Макем шулдыр педлон  
огъя, дэмен шудыны,  
йё вылэ мыныса,  
конькиен нискыланы.

Китэм, пыдтэм — выж лэсьтэ.



## Азбарын.

Куазь толалтэ. Озы ке но, педлон шувыт. Лымы туж трос.

Пивальёс азбарын шудо. Лымыез погыдлыса мунё лэсьто. Киоссы кынмизы ик но, со понна мунёзы умой пөрмиз.

Мунёлэн ымаз трубка. Синъёсыз мунёлэн эгыр.



## Шутка.

Кутчаз Ваня гын сапег,  
мынйз пичи Таняен.

Колодчаысь ву киське —  
вань котырзэ бырдатэ.

Доре кошкон дыр вуиз,  
нош Ваня сузэреныз  
сыло чошен бёрдыса:

ут быгато вырзыны,  
гын сапегзы кынмемын,  
тйнь ут луы кошкемзы.



## Классын.

Пиналтьёс классэ пыро,  
 нылтьёсын пиос суро  
 парта съёры пуксъыло,  
 дышетйсьсэс возьмало.  
 Я, вуиз ни дышетйсь,  
~~ни оёу ни дышетйсь.~~  
 Дышетйсь маде, вера—  
 чик өвёл мултэс куара.

## Бер вуизы.

Тол вуиз. Лымы усиз. Пиналтьёс шко-  
 лае мыно. Потйзы сюрес вылэ. Пиналтьёс  
 лымыен шудыны кутскизы. Сыче шудон  
 кутскиз — ийдйылад гинэ возькы.

Кема шудйзы пиналтьёс. Бератаз гинэ  
 школа сярэсь тодазы лыктйз. Бызьыса мы-  
 нйзы, нош отын пиналтьёс дышетскыны  
 кутскиллям ни.

Тани тйледлы лымыен шудон!

*Дышетскисылэн дырыз  
 лыгьямын дыраз шудонно  
 дыраз дышетсконо.*

## Школаын тынад ужед.

Колхозлэн контораыз Семён дядя огназ нуке.

Конторае пичи ныл бызбыса ныриз.

— Малы лыктйд? Малы тон школаын өвөл?

— Нэнэ монэ ыстйз... Ас интыяз... Скальёсты кыскыны... Нэнэ висьыны кутскиз...

— Йёл кыскыны? Мын ай тон школае, — шуиз Семён дядя, — тонтэк но быгатом. Нэнэед интые мукетыз мынйз. Озы ик вера нэнэедлы.

— Мон йёл кыскыны быгатйсько, — жоже усиз Ксеня.

— Нош тон понна кин дышетскоз? Нэнэдэ ми воштом, нош тонэ воштыны но кызы но уг луы.

Семён дядя Ксеничкаез школае жоггес бызбыны косйз.

## Кызы кариськоно.

Ок, Мишалэн неудача!

Солы сётэмын задача.

Тетрадьзэ утчан кутскиз:

пукон улысь, шкан улысь,

зус улысь но жок улысь,

кровать улысь но эскериз.

Со жожд но йыркуро,

тетрадез уг адскы одно!  
Кызы карод, ма карод?  
Кытысь тетрадез шедьтод?

*Ас котьурдэ утялты,  
узжаккуулы дасы медло.*

**Одиг азытэмлэн гожъямысытыз.**



2 декабре.

**Школае ой ветлы —  
пиньёсы висизы.**



11 декабре.

**Уроке бер вуи — час  
бере кылем.**



17 декабре.

**Школаын ой вал —  
йыры висиз.**

21 декабр.



Нош ик школае ой  
ветлы — нэнэ кошкыз,  
Мишаез утялтыны ко-  
сийз.

## Боря но Васька.

Лёшалэн пичи вынзэ Боряз грамоталы дышетэмез потйз. Нош Борялэн дышетске- мез уг поты. Книгаез пол вылэ сэрпал- тйз. Лыктйз Вась- ка нимо кочыш но страницаосты пыдыныз исаны кутскиз.

Боря Васька- ез кутыса, книга вылэ возматэ:

— Лыдзы, лыд- зы.



Васька мозмытскиз, Боряз чабыштйз но, форточкаетй потыса, линет вылэ тэтчиз.

Боря Васькалы шуэ: — Дышетскимтэ, ды- шетскимтэ. — Серектйз Лёша но вера солы:

— Тй Васькаен кыкнады дышетским- тэос.

Учкыз со шоры Боря, книгаез жутйз но шуэ: — Вай, дышетскыны кутско. Табере асьме коркамы одйгез гинэ дышетскытэк кыде на — Васька кочыш со.

## Книгазэ саптам.

Парань книгазэ поттэ,  
ас эшезлы возьматэ,  
книга вылыз саптамын.  
Я, возьыт! Котькытчы мын!  
Малы книгадэ саитад?  
Уонтэм карид?  
Уонтэм карид возено,  
сое умой утёно.

## Соревнование.

Перемена дыръя Катя вераз:

— Пинальёс, вае соревноваться каром!  
Кыл сётйськом: тетрадьёсты чылкыт возё-  
но, книгаосты кесяно өвёл, уроке дыраз  
лыктоно.

Пинальёс огзэсты огзы отьыны кут-  
скизы.

Шура шуэ:

— Мон соревноваться карыны Коляез  
отисько. Бере кылылэ со. Тетрадьёсыз  
но солэн саптамын.

— Тон ачид но бере кылиськод,—шуэ  
Лена.

— Бере уг кылылы ни шуыса мон  
кыл сётйсько. Тетрадьёсты но чылкыт возё.

Отэмзэ Коля кутйз.

— Кызбы меда договордэс быдэстоды?  
— шуизы пинальёс. — Ми эскерылом.



Толэзь ортыса, пинальёс Колялэсь но  
Шуралэсь договорзэс эскеризы. Толэзь  
чоже Шура одйг пол но бере кылылым-  
тэ. Коля одйг пол бер вуэм. Тетрадъёссы  
кыкназылэн ик чылкытэсьгес луиллям.

— Ну,— шуэ Коля,— вуоно толэзе м<sup>о</sup>  
одйг пол но бере уг кылы ни.

Пе...

Лели б<sup>у</sup>дэ  
часл<sup>ы</sup> б<sup>у</sup>дэ,  
таб<sup>р</sup>е со—  
пионер.

Дышетсконын,  
ваньмаз ужын  
возьматэ  
умой пример.

## Нунал вакчи но вакчи.

Нунальёс туж вакчиесь луизы. Чукна  
сизьым часын неймыт на. Нош нуназе  
нбыль часын пеймыт луыны кутске ни.

Толалтэ ми котьку ик тылын султйсь-  
ком, тылын ик сиськиськом. Толалтэ' жыт  
кема кыстйське.

22 декабре асьме дорын нуналлэн са-  
мой вакчи дырыз но уйлэн самой кузь  
дырыз.



*Тод:*

**Төдън жов кышетэн  
быдэс бусы шобырскем.**

**Толлэн проказъёсыз.**

(Сказка.)

Малпаз тол ваньзэ ик дунне вылысь  
быдтыны.

Нырысь ик со тылобурдоос котыре вут-  
скиз. Нош тылобурдоос шуныт пала лоб-  
зизы. Адже тол — тылобурдоосты сутыны  
луоно өвёл.

Кутскиз со пöйшуръёс котыре. Лудь-

ёсты но нюлэсьёсты лымыен согиз, кезь-  
ыт вылэ кезьыт ыстэ. Ӧз кышкалэ пӧй-  
шурьёс. Кудйзлэн шубаоссы шуныт, му-  
кетъёсыз коIAM гуосазы пыдло ватскы-  
лйзы.

Тол эшшо лек луиз на, чорыгъёс доры  
вутске. Кезьытъёс чупырес бызё, молотэн  
кадь тышкаса ветло. Шуръёс вылтй, тыос  
вылтй выжъёс лэсьтыло. Шуръёс но тыос  
кынмизы ке но вылйзы гинэ. Нош чорыгъёс  
вуэ, иыдло кошкизы. Йӧ улын соослы  
кезьыт ӧвӧл.

Тол калык котыре кырмиськыны кут-  
скиз. Кезьыт вылысь кезьыт ыстэ. Борд-  
доре но ӧсэ но кезьытъёс тышкало. Нош  
калыкъёс гуръёссэс эстйзы. Шуныт кор-  
каосазы пуко но толэз серекъяло.

Пичи пиналъёс но толлэсь уг кышкало.  
Ковъкиен, салазкиен нискылало, лымыен  
шудо, мунё лякыло, гурезь лэсьто, сое вуэн  
киськало. Соос ик кезьытэз ӧтё:

— Лыкты-ай юрттыны!

## Валя.

Валя сумказэ кутйз, сумкаяз букварь-  
зэ ионйз но пальтозэ вылаз дйся.

— Кытчы дасяськид? — юа пересь нэнэ.

— Школае.

— Пичи ӧвӧл на-а, бен?

— Бен, пичи, — шуэ Валя. — Нэнэ мы-  
ным музэ йӧтымон пальто вуриз ни.

Валя школае дасяськиз шуыса, пересь  
нэнэ уг малпа вал.

Сюрес кузя Валя огназынэ. Нош пед-  
лон куазь жоба. Жадиз. Из вылэ пуксиз.  
Кезыт.

Токма шорысь пӧсь но кот маке солэн  
кяз донгиз. Учке. Лусьтро.

— Лусьтро... Лусьтро! Кызы нош тон  
монэ шедьтйд?

Лусьтро палэнэ бызиз но Валез вите.

— Гуртэ чортэ, — малпа Валя, — нош  
мон мыныны уг быгатйськы. кужмы өвӧл.

Лусьтро Валя доры лыктйз.

— Пуксём шат та вылэ? Вуттоз веть.

Пуксиз Валя солэн тыбыр вылаз. Лусь-  
тро кален гинэ жутскиз но гуртэти туж  
йӧн мынэ.

Валя Лусьтро вылын ик гуртэ но пы-  
риз. Валялэн пумитаз пересь нэнэез бызе.

— Жадьытозь тонэ ваньмы утчамы ини.

Нош пиналгӧс Валез кема серекъяса  
улызы:

— Валя, кызы тон Лусьтро вылын  
школае ветлйд? Ну, бен, вал дак вал! Лусь-  
тро шуод, а кужмо! Дур вал тон сое.

## Вуэз стекло лэсьтйзы.

Пиналтьёс школа азбаре лымыез корка лэсьтыны кутскизы. Борддоръёссэ но липётсэ вуттыса, вуэн киськазы.

Нош ма поном стекло интые?

Амал шедьтйзы вуэз стекло лэсьтыны.

— Котькыче буё стекло лэсьтыны луоз ук, — шуэ Митя. — Ваелэ вуэ буёл поном, собере сое кынтом.

Пиналтьёс, кык вуж корт лист шедьтыса, солэсь дуръёссэ куасаллязы. Отчы ву кисьтйзы. Одыгаз лист вылэ горд буёл лэзизы, мукетаз синька понйзы. Пуктйзы кезыт азе. Ву кынмиз.

Їуказяз йёэз басьтыны медо вал но, со уг басьтйськы.

Корт листъёсты корка пыртйзы. Вераськыса улытозязы, коркан йё шуназ. Пиналтьёс соосты кымазы но, корт лист бордысь йё люкиськнз.

Йё, стекло кадь, луиз!

Пиналтьёс лэсьтэм корказылы стекло пуктылыны мынйзы.

## Шуба ке но, уг шунты.

Лымылэсь лэсьтэм пересь азбарын сылэ.  
— Гольык, — шуэ Сима.

— Нош со вылэ шуба ке дйсяд, шунит луоз-а солы? — Юаз Сима.

— Ойдолэ эскером!

Лымылэсь лэсьтэм пересь вылэ пиналь-ёс шуба дйсязы. Асьсэос лымыен шудыны кутскизы. Шудйзы кема. Пересьсы сярись тодазы лыктйз, со доры бызбыса мынйзы, маялляло. Нош со сыче ик кезыт на.

— Ма кызы озы? — шуэ Сима. — Нош кызы шуба монэ шунтэ?

— Тонэ но уг шунты, — шуэ Карна.

— Бен, малы толалтэ шуба нулло?

— Шунитэз возыны, — валэктэ Карна. — Нош асьмелэн пересьмы кезыт, солэн өвёл шунитэз, соин ик солэсь шунитсэ возьманэз өвёл.

## Толалтэ.

Сапег кутчай,  
шуба дйсай,  
ызый луд кеч

ызыме.

Пөзьме сётйз  
мусо песай,  
педлон потэ

шудэме.

Усьтй өсэз,  
тол омырез  
кыски пушкам

тырмымон.

Салазкылы  
лабаз улэ  
бызи мылкыд

буйгамон.



## Йӧ вылын.

Пиналъёслы  
туж шулдыр,  
Тырмемын соос шур  
тыр!  
җашетон но серекъян!  
Юн чырккемесь  
бызьыло,  
Конькиен нискылало.  
— Уй монэ! — Кытчы  
маре!  
Йӧ вылэ вуиз пуны,  
уг быгаты бызьыны,  
со гылзе но юн утэ.  
Небыт, бугрес  
лымы усе,  
сиялыс вылын ву луэ.



## Адями лымы улын.

Арефий нюләскы пу вайыны мынйз но  
бере кылиз. Куазь туж пельскыны кут-  
скиз. Мукет сюрес кузя мынэ кадь, потйз  
солы: Мынйз сюрес утчаны.

Ветлыса, ветлыса, Арефий катьтэммиз,  
лымые выиз. Сое лымыен согиз.

Вал көня ке сылйз но гуртэ бертйз.

Гуртын адйизы валлэсь огназ вуэмзэ.  
Мынйзы Арефиез утчаны. Утказы, утча-  
зы но номыртэк ик бертйзы.

Їукна мукет сюрсетї пуныен нїйшу-  
рась мынэ вал. Пуны мае ке сюрес ко-  
тырысь шїдїз. Кутскиз со ныдїёсыныз лы-  
мыез їабїяны. — Ма со сыїе? — шуыса нїй-  
шурась учкыны мынїз. Адїе — пуны гутё  
копам, нош гутёысь нар тубе. Кутскиз со  
отысь лымыез пазяны. Адїе: гу, нош гуын  
адями кылле, кїлэ.

Гуэз со лымыен шобыртїз но гуртэ  
бертїз.

Калык люкаськиз. Арефїез копазы но  
гуртэ ваизы. Гуртын сое соку ик корка  
їз ныртэ. Нырысь сое лымыен кема зыра-  
зы. Ог-кык час ортчыса гинэ, со ассэ ачиз  
валаны кутскиз, сион куриз.

## Лымыен шудон.

Гурезь їылын сылэ, чия  
лымыез лэсьтэм корка.  
Солэн їылаз фїаг тїла,  
чильк-вальк кисьтаське, берга.

Пиналїёслэн со крепостьсы!  
Лыктїзы соос тань татчы:  
шудыны, нюрїяськыны,  
їзвизэс юнматыны.

Ту-ту-ту! Трубач шултїз,  
пичиосты вырїытїз.  
Чырккемїёс сэзь бызбыло,  
лымыен лэзїяськыло.

## Лымы фабрика.

Пиналгѣс лымыез фабрика лэсьтйзы.

— Кыѣ фабрикамы, бен, та асьмелэн?

— Вуриськон, — шуэ Коля. — Мынам нэнэе вуриськон фабрикин ужа.



— Öвөл, — шуэ Лена, — куиськон фабрика усьтом. Отын басма куо. Мынам нэнэе басма куись, со дйсь вурьны басма куэ.

— Ойдолэ, — шуиз Вася, — завод лэсьтом. Мынам [атае кытын ужа, сыѣ ик мед луоз.

Атае металлист, со машинаос лэсьтылэ. Со ма-ши-но-стро-итель-ной завод шуиське.

— Кеське золгес „ура“! Выль завод усьтйськиз!

Гриша эгырен вывеска гожтйз:  
Милям заводмы.



## Оглом уж.

Андреев Ахмет ог-  
зэсты огзы уг тодо.

Андрей Москваын улэ. Со басма куон  
фабрикын ужа.

Ахмет туж кыдэкин улэ — Туркмени-  
ын. Бусын со ужа, хлопок будэтэ.

Уло соос Советской Союзлэн пөртэм  
интыосаз, пөртэм кыльёсын верасько.

Андреев Ахметэн огзылэсь огзы кыдэ-  
кин ке но уло, нош соос одйг ужез лэсь-  
то: басма дасяло.

Ахмет колхозын хлопок будэтэ. Андрей  
Москваысь фабрикын хлопокез басма куэ.

## Горд галстук.

Хлопок бусын гужем хлопок вуоз.  
Октозы сое. Кидысэзлэсь сузялозы. Собе-  
ре фабрике келялозы.

Со азьло ик черсон машинаосы шедэз.  
Отын хлопокез сйньыс лэсьтозы. Сйньы-  
сэз котькыче пөртэм тканьёс куозы. Бу-

ян интыын сое буялозы. Быдэсзем бас-  
ма магазинъёсы вуоз.

Горд галстук пионерлэн чыртыяз вуы-  
тозь, туж трос ужасьёслэн ки пыртйзы  
потэ.

Пөртэм кылын верасько,  
огзылэсь огзы валало.

## Скал утялтись ударница.

Милям гуртысь колхозэз „Виль гурт“  
колхоз шуо. Мынам мамае та колхозын  
скальёсты утялтэ.

Мынам мамае ужзэ туж яратэ. Скаль-  
ёсты умой утялтэмез понна, премия но  
кык пол басьтйз ни. Табере со ударница.

Солы утялтыны висъям скальёс туж  
тазаесь. Арлы быдэ тазаесь куняньёссы  
луо, йёл но трос сёто.

Мынам мамае ударница луэмысь, мон  
туж шумпотйсько.

## Мамае — ударница.

Ми классэнымы фабрике ветлйм. Та  
фабрибын мынам мамае ужа.

Ми пырим бадзым югыт залэ. Отын  
машинаос кык рад пунктэмын. Татын удар-  
ницаослэн бригаазы ужа.

Мукет зальёсын котькуд кышномурт кык машина бордын ужа. Татын нош ударница куинь машина бордын ужа.

Ми заллэн шораз пырим. Борд бордын плакат ошемын:

### Ударной уж понна!

Нош соин артэ ударницаослэн таёе обязательствооссы ошемын:

1. Куинь машинаен ужаны.
2. Брак лэсьтытэк ужаны.
3. Машинаосты жикыт возыны.
4. Прогульёс өвёл лэсьтоно.
5. Эшъёсмес ударной уже кыскыны.

Шуак адзи мон аслэсьтым мамме. Со машина дорын сылэ вал.

Мамае берытскиз, монэ тодмаса, пальпотйз.

— Тани кин мынам мамме — малпай мон.

— Со — ударница!

### Пыд кутчан лэсьтон фабрикин.

Семенов Шуралы выль ботинка бастйзы — кисьтаськисесь, шнурокъёсын. Подошва вылаз „Скороход“ гоштэмын.

Шуралэн маммаез „Скороход“ фабрикин ужа.



— Та ботинкаез тон кема-а вурид? —  
Шура мамаезлэсь юа. — Шнуроклы пась-  
ёссэ лэсьтылыны шуг, дыр, вал?

— Та ботинкаез трос калыкъёс вуризы.  
Мынам уже — вандылон гинэ. Мон зак-  
ройщица. Пасьёссэ Новикова Катя лэсь-  
тылэ. Машинаен соосты лэсьтылэ. Киын  
шуг лэсьтыны. Нош мукетъёсыз ужасьёс  
урдсэт вурыло, каблукъёс шуккыло. Вань-  
зэ машинаен ужало.

— Тйляд фабрикты трос-а ботинка  
вуре?

— Быдэс кунлы дасяськом.

— Кыззы-о тй ваньмызлы вурыса ву-  
иськоды?

— Милям фабрикмы гинэ ботинка уг  
вуры. Мукет фабрикъёс но вань.

*Машина тэк уржаны шуг но  
секыт но. Машинаен уржаны  
ёс но канчи но*

## Выль коркан.

Иван Петровичлэн семьяез бадзым. Со-  
лэн пиналъёсыз куинез щколае ветло. Вань-  
зы ик отлично дышетско.

Бадзым ниез туэ сизыметй классын  
дышетске ини.

Иван Петрович колхозын туж зол ужа.  
Со ударник вал, табере — стахановец.

Колхозын зол ужамез понна, кылем аре  
патефонэн нремировать каризы.

Огпол колхоз председатель собраниян  
вераз:

— Иван Петрович колхозын туж умой  
ужа. Коркаез солэн туж пичи, семьяез  
— бадзым. Вых корка лэстыно солы?

— Лэстыно, лэстыно, — шуизы.

Председательлэн верамез ваньмызлы  
яраз. Ог дасо ужась сётйзы. Кема ик өз  
лэсты, корка вуэмын.

Иван Петровичлэн коркаез туж пичи,  
вужмем маке вал. Табере туж бадзым вых  
корка пыриз. Корка пушказ куинь комна-  
таез вань. Укноосаз штораос ошемын. Вань  
комнатаосаз электричество жуа. Жытазе  
электричествозэс жуато ке, нуназе кадь  
югыт луэ.

## Вых корка.

Милям корка, ой-ой-ой!  
Бадзым луоз туж умой!  
Нуналэн өвөл, часэн  
коркамы будэ жоген!  
Ас эрказ кадь, ас эрказ  
вылэ жутске, туж вылэ!  
Милям корка, ой-ой-ой!

Кыче бадзым, туж умой!  
Пислулэсь но жужыт со,  
башня жужда табере со.  
Из коркамы юн сылэ,  
пилеме ик ныкъяське.  
Укноосыз кисьтасько,  
туж кыдёке адзисько.

## Пичи Миши.

Секыт вал вазен мумыослы улыны.

Пичи Мишилэн мемиезлы уже мыноно, нош Мишиез кинэн кельтод? Пуктйз Мишиез со пол вылэ. Одыгаз кияз шальтра шудон, мукетаз — тӧдбы нянь кӧм сӧтйз но кошкыз.

Миши огназ кылиз. Ма кароно солы? Шальтралэн пайдаез ичи, со куштйз сое.



Кӱм малы ке но яралоз: кӱмен полӑз но  
җушылод. Коттӑз Миши сое ымаз но по-  
лӑз җушылыны кутскиз. Җушылиз, җушы-  
лӑиз но жадиз. Кӱмзӑ куштӑз но пош ик  
номыр карон ӧвӧл.

Миши комнатаетӑи пьыль пыдын нюш-  
тыр мынӑ. Тани шкаф, отын посудаос. Усь-  
тӑз Миши сое. Нош отын кастрюлькаос,  
тӑркыос, табаос.

Бертӑз мемиез. Пыриз — котырак чал-  
мыт. Ма та Миши чалмем, кӧлӑ шат?

Учкиз но, — ма карыны ик абдраз: ка-  
стрюлькаос, соослӑн пытсӑтьӑссы, табаос  
— ваньмыз ик шкафысь куямын. Пичи Ми-  
ши нол вылын пуке, банкаысь пызез кыр-  
ме но соин пызьнаське.

Сылӑ мемиез, ма котыре нырысь кут-  
скыны уг тоды: Мишиез-а пылатоно, по-  
лӑз-а миськоно, яке посудаез-а октоно.

## Детяслиын.

Тӑни чагыр кроватьӑс,  
отын ничи пинальӑс.

Соосын җош няняос —  
мусо, яратон мамаос.

Няняос отын утялто,  
таза улыны дышето:

щудо улонӑз валаны,  
ӗеч кивалтӑсь луыны.

## Колхоз пиналъёслы ясли.

Їукна вазь на. Колхозницаос пиналъёссэс яслие нуо, нош асьсэос ужаны кошко.

Пиналъёсты отын умой утылто. Дэрёмъёссэс воштыло, мукет дэрём дйсяло.



Їукна но нуназе зеч сионэн сюдо. Пиналъёс тазаесь. Кажноезлэн нимаз кроватез, лымы кадь тӧдбы валесэз.

Мумыоссылы но туж умой, соос лумбыт колхозын ужало. Нылпи сярысь сюлмаськон ӧвӧл.

Жыт ке луэ, нош доразы нуо.

## Ма кисыяз.

Ваня ваньзэ кисыяз тыре,  
ма солэн ки улаз сюре:  
ыргонэз — кисыяз,

пуосты — кисыяз,  
шпулькаез — кисыяз.  
Ма гинэ кулэ со — кисыяз  
кулэтэмбёссэ но — кисыяз,  
Кисыяз өвөл оgez, —  
чик өвөл ныр кышетэз.

## Уртче кулэ.

Детской садэ шудонъёс ыстйзы: флагъёс,  
лопатаос но заводной пароход.

Лиза пароходэз кутйз но, пиналъёслэсь  
палэнэ кариськыса, заводзэ берыктйз. Ко-  
лёсаосыз бергало, пароход чашетыны кут-  
скиз но мынэ.

Пиналъёс шудонъёссэс куштйзы но —  
Лиза доры.

— Лиза, лэзь, бен, сое быдэс комнатаетй!

Лиза пароходзэ мышказ ватйз:

— Мынам пароходэ!

— Öвөл, тынад гинэ öвөл, — асьмелэн,  
ваньмылэн огъя!

Бörдыны кутскиз Лиза.

— Эн иса сое, Маша. Мед солэн луоз,  
асьмеос мукетсэ лэсьтом — „Красин“.

Жöкез сэрыт ырзйтызы — таиз палу-  
ба. Палуба ылэ пуконъёс пуктылйзы. Бо-  
дыосты мачта пуктылйзы. Картонэз труба  
лэсьтйзы.

— Мон капитан! — черекъя Сережа, —  
нош кытын матросъёс?





— Мон матрос! Мон матрос!

— Мон рулез бергато.

— Пинальёс горд флагъёсын шонась-  
ко, ургето, шулало: чух-чух-чух! пш-пш-  
пш!..

Кошкизы.

— Вожъяське Лиза.

— Сыл! сыл! — кесяське рулевой. —

Труба уг чашеты. Гудок сётытэк мыныны  
уг яра.

Öз чида Лиза.

— Мон.. мон труба луо!

— Туб жоггес, — шуо пинальёс, — тон  
гудок сётись луод.

Лиза тубиз. Пароход соку ик черекъ-  
яны кутскиз — у-у-у, — шока, чашетэ.

Кошкизы!

## Юсь, чипей но рак.

(Басня.)

Эшгъёс кусын тупан өвөл бере  
уж соослэн умой уз мыны ни,  
сыче ужысь курадзон сяна уг ноты ни.

---

Одйг нол юсь, рак но чипей  
тыро возэз нуыны кариськиллям.  
Возэ куиньназы чош кыткиськиллям.  
Шокпото кыско, возэз нош уг выр-  
зыто.

Тыро воззы оло капчи но луысал,  
юсь инме лобзыны ке ой турттысал,  
рак берлань ке ой кыскысал.

Кудйз виноват соос пöлысь,  
кудйз шонер, — судить каронэз асьмелы  
өвөл,  
нош воззы туннэ ке но отын на.

## Сяртчы.

Пересь дядя сяртчы мертйз. Солэн  
сяртчыез бадзымлэсь но туж бадзым будйз.  
Сяртчызэ пересь дядя ишкалтыны одяз:  
кыске, кыске — ишкалтыны уг вормы.

Аслыз юрттыны пересь дядя пересь  
нэнэез отиз. Пересь нэнэ пересь дядя  
борды кутскиз, пересь дядя сяртчы бор-

ды: кыско, кыско—ишкалтыны уг быгато.

Пересь нэнэ внучказэ өтиз. Внучка пересь нэнэ борды, пересь нэнэ пересь дядя борды, пересь дядя сяртчы борды: кыско, кыско—ишкалтыны уг быгато.

Внучка Жучка нуньез өтиз. Жучка внучка борды, внучка пересь нэнэ борды, пересь нэнэ пересь дядя борды, пересь дядя сяртчы борды: кыско, кыско—ишкалтыны уг быгато.

Жучка кочышез өтиз. Кочыш Жучка борды, Жучка внучка борды, внучка пересь нэнэ борды, пересь нэнэ пересь дядя борды, пересь дядя сяртчы борды: кыско, кыско—ишкалтыны уг вормо.

Кочыш шырез өтиз. Шыр кочыш борды, кочыш Жучка борды, Жучка внучка борды, внучка пересь нэнэ борды, пересь нэнэ пересь дядя борды, пересь дядя сяртчы борды кутскиз: кыско, кыско—сяртчыез ишкалтыны вормизы.

## Пересь нэнэен пичи Маша.

Мавра пересь нэнэ ничи Машаен уло.

Пересь ялан кынме. Гур эстэ, укно котырысь вань пасьёсты чокта но шумпота улә. Шунит.

Маша бызьыса школаысь бертэ. Капчи

выль омырен шока. Гуртаз бертэ. Ой, кыче урод ук! Омыр секыт...

— Пересь нэнэ, ма кызы, бен, тон таёе жокыт, зын азын пукиськод?

Пересь нэнэ нош пумитаз:

— Пытса сэрыт өсэз, шунит омырез педло лэзэд.

— Ойдо, нересь нэнэ, нолмес миськом.

— Вот эшшо, кот карыны!

Одйг пол пересь нэнэ кошкиз. Вай мон коркамес, школаямы кадь ик, утялто — малпаз Маша. Чонари вотэсьёсты суяз, укноосты чупылыз, полэз миськиз, форточкаез усьтйз. Гур вёзы жагьёсты кужаны ящик пуктйз.

Бертэ пересь нэнэ. Выл дйсьсэ куштйз, пуксиз но котырак учке.

— Туннэ асьмелэн малы ке но праздник дыръя кадь?

Маша нош серекья:

— Умой-а, пересь нэнэ?

— Умойтэк урод-а ма?

— Пересь нэнэ, ойдо таёе праздникёс котькуд нуналэ лэсьтылом!

## Октябрёнокъёс юрттйзы.

Олёшлэн школаысен галошиез ышиз. Утчаны кутским. Кин басьтйз?

Нокин но уг вера.

Пиналъёс школаысь кошкыло ни. Адёо:

ульча сэргысен Серёжа доры пичи пи —  
беспризорник лыктйз. Серёжа ныдысьтыз  
галошизэ басьтйз но непризорниклы  
сётйз.

Серёжаез но непризорникез котыртызы  
ниналъёс. Серёжа кышказ, бёрдины кут-  
скиз но пумен ачиз вера:

— Мон ой басьты, мон ой басьты.

Беспризорник нош шуэ:

— Мон ой, со озьы кариз!

Соосты кыкпазэс пи школае ваймы.  
Серёжалэсь кема дырысь непризорникен  
эшъяськыса улэмзэ тодйм.

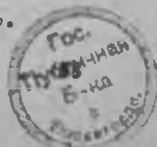
Петя непризорник Серёжаез солэн нэ-  
нэезлэсь спичкаоссэ, то дядезлэсь панирос-  
сэ лушканы дышетэм. Табере нош галоши  
лушканы Серёжаез косэм.

Ма кароно Серёжаен? Серёжаез шко-  
лаысь куштыны медо вал. Пиналъёслы  
жаль потэ Серёжа, нош простить карыны  
но уг луы: галоши со лушказ ук.

Вожатой октябрёнокъёсты люказ.

— Вот ма, пиналъёс, Петяз детдоме  
улыны кароно. Серёжаез нош асьмеос ги-  
нэ дышетом. Юрттылом солы. Сыёе ужъ-  
ёсты лэсьтылонтэм вылысь кыл сётод-  
тон, Серёжа?

Серёжа нош бёрдэ, одйг кыл но вера-  
ны уг быгаты, йырзэ гинэ бергатэ на.



Тол ортчиз. Серёжа табере горд звездочкаен ветлэ ни, возыт табере солы вуж ортчемзэ тодаз вайыны.

Со ачиз табере октябрёнок.

## Октябрёнок-пионерлы куртты.

### Жог но умой.

Пуконлэн курыз жужыт,  
мон вандо сое ожит.



Табере таиз курыз,  
чошато сое ожит.

Нош табере таиз курыз...



Эх, пöяськиськем ожит!

*Жыртысь малпа, собере лэсты*

## Тол ужъёс колхозын.

Колхозын толалтэ трос уж: пудоосты утялтопо, тулыс уж азелы машинаос, плугъёс дасяно, уробоосты тупатъяно. Кизён азелы кидыс дасяны кулэ.

Тол чожелы пу дасяно.

Тулыс жегано медаз лу, тулыс уж азелы ваньмыз дась мед луоз.

## Малэсь кулак узырме вал.

(Озъы вал.)

Секыт вал Косарев Иванлэн улонэз. Музьемез солэн ёжыт. Скалэз вал ке но, со но алигес кулйз. Косарев Иван мынйз Парамонов кулак доры.

— Степан Андреевич,— шуэ,— юртты, вай няньдэ пунэмен выльыз вуытозь.

Парамонов нош нумитаз шуэ:

— Ярам, сёто моп тыныд нянь. Выльыз нянь вунз ке, соку ик сётод. Эшшо со сяна ог дасо нунал мыным ужалод на.

Ма карод,— Иван тупаз. Басьтйз Парамоновлэсь кык мешок тысь.

Выль вуэм юзэ Иван октйз-калтйз но Парамоновлы нянь сётйз. Со сяна, дас нунал чоже чулна вазь кутскыса, уинозь солы дунтэк ужаз на.

Парамоновлэн сыче тырон тырисьёсыз

трос вал. Указы кулаклы крестьян-беднякѣс, нош Парамонов соослэн ужаменызы узирме вал.

Озы кулакѣс беднякѣслэн ужаменызы узирмылйзы.

## Ачид валалод.

— Кытын колхозлэн лудѣсыз? Кытын единоличникѣслэн лудѣссы?

— Мын, учкы—ачид валалод!

Мынй мон. Адзисько: вал нлугез нуэ. Гырись быдтэ ни гырыса аслэсьтыз пичи анаэ. Анаез сюбег.

Азьпала мынйсько. Плуг вёзын кышномурт пуке. Кёс-кёс кёсэктэмын, жадемын.

— Палыд нош кытын?

— Висе. Аслам но тазалыке өвёл, ма бен, карод, дыр уг виты. Лудэ потй.

Мынйсько азьпала. Даллашо, черекъясько... Ма со сыће?

— Тон мынамаз анаям гырыса пыриськод!

— Уг, тон мынамаз!

Мынйсько азьпала.

Пичигес гурезь йылысен учки но, ко-пак мукет музъем вылэ шеди кадь. Отын соку гинэ кутско вал, нош татын гыронзэс быдто ни. Отын анаос, нош татын быдэс луд ваньмыз ик гыремын ини: межаос



но өвөл, сүбегесь сепъёс но өвөл. Отын  
котькудйз аслаз уж бордаз, нош татын  
ваньмызлэн одйг ужез—огъя.

Мон ачим адъи, кытын кинлэн музь-  
емез.

## Кык колхозникъёс.

Алексей дядя колхозник, Егор дядя но  
колхозник.

Алексей нунал лумбыт ужа, тырше со.  
Егор нош мылыз потытэк ужа, ужа-  
куз отчы-татчы утчаське. Нош куд дыръя  
уже уг но поты.

Сйзбыл вуиз. Колхозникъёс учкыны  
кутскизы, кин кӧня ужаз. Егорлэн книгаяз  
ужам нуналъёсыз ӧжыт гожъямын.

— Малы?—Егорлэн вожез потйз.

— Нош тон ужын ма карылд, кӧня  
нунал кӧлэме кылылд?—юаз Алексей.

— Со тйледлы уг йӧты.

— Нош учкы ай, ма тынад книжкаяд  
гожтэмын?

— Егор лыдзиз: Кин трос ужа, со трос  
басьтэ. Кӧня ужад, сомында ие басьтод.

*Лодыръёлы колхозын инты өвөл.  
Лодырез колхозысь улэяно.*

## Владимир Ильич Ленин.



Комнатаын борд бор-  
дын портрет ошемьн.  
Вася бубизлы вера:

— Дяди, вера мы-  
ным со сярэсь.

— Тон нош тодйсь-  
код-а, кин со?

— Тодйсько. Ленин  
со.

— Озы, со Влади-  
мир Ильич Ленин. Ась-  
мелэн яратоно, асьмелэн родной вождымы.

Я, кылзы. Егит на вал мон. Туж урод  
улим соку ми, ужасьёс. Уж туж секыт  
вал. Вазь чукнаысен бер уинозь ми ужал-  
лям. Нош улим кёт тырытэк, сием потыса.  
Трос кузя ми заводын ужам. Заводлэн ку-  
зеез Данилов вал. Со өз ужалля. Тыбырзэ  
но өз куасалля, нош улыны—ок, кыче узыр  
улийз.

Кытысь со ваньбур люказ? Ми солы  
ужам. Ужаммы понна дун туж ичи тыриз,  
шонерак вераса, милемды со грабить ка-  
рыса улийз. Милям ужаменымы узырмиз.  
Солэн заводэз вал, коньдонэз, машинаосыз,  
нош милям асьмелэн ужан кимы сяна, но-  
мырмы но ой вал. Озы тйни со доры ужа-  
ны мынылоно луылийз. Даниловлэн заводаз

гинэ озьы ой вал. Озьы ик вал вань мукет заводъёсын но фабрикъёсын.

Гуртын крестьянъёс но озьы ик урод улйзы. Музьемзы соослэн джыт вал, нош помещикъёслэн—трос. Крестьянъёс помещикъёслы ужазы. Помещикъёс узыр улйзы, нош крестьянъёс бедноесь вал.

Помещикъёс но капиталистъёс одйг кылысь, одйг пала вал. Соосын чош, соосын одйг кылысь самой главноез, самой узырез помещик—эксэй вал. Со котькинэн кузёяськиз. Помещикъёслы но капиталистъёслы гинэ умой луись порядокъёс поттылйз. Нош ужасьёслы но крестьянъёслы сычэ порядокъёс дыръя улыны туж секыт вал.

---

Ленин ужасьёслэн другзы, эшсы вал. Солэн вань порядокъёсты воштэмез потэ вал. Кин ужа, ваньмыз соос умой улыны мед быгатозы шуыса малпаз. Ленин ужась класслэн урез понна нюръяськиз.

Ужасьёс пала сылйсьёсты Ленин огазе люканы кутскиз. Трос но трос луыны кутскизы ужасьёс пала сылйсьёс. Рабочая партия, коммунистъёслэн партизы, ялан юн но юн луиз. Партия адже вал, нюръяськытэк номыр но потонтэмез, номыр но басьтыны луонтэмез. Вань мукет кунъёсысь ужасьёс но сое валаны кутскизы.

---

Ужасьёс Ленинэз туж ярато вал, нош помещикъёс но капиталистъёс сое өз яратылэ, адзонтэм каро вал. Эксэй полиция сое арестовать карылйз, тюрмае пытсалляз, кыдёке сибирской гуртэ келялляз. Култозязлы тюрмае пуктэмзы потэ вал сое. Ленин граница съёры кошкыз но отысен со ужасьёслы ма карыны кулэ, сое гожъялляз. Собере ноц ик бертыса вань нюръяськонэн кивалтйз.

1917 арын ужасьёс солдатъёсын ёш—война вал соку—эксэез, помещикъёсты но капиталистъёсты уллязы. Басьтйзы соослэсь музъемзэс, собере фабрикъёсты но заводъёсты. Асьсэлэсь порядокъёссэс кылдытыны кутскизы. Эксэез, помещикъёсты но капиталистъёсты палэнтиса, асьсэос ужасьёс но крестьянъёс советъёсын асьсэлэсь ужзэс обсуждать но решать карыны кутскизы.

Выль уж вал та. Ленин но солэн партиез ужасьёсты та шуг сюрес кузя нуизы но улонэз выль сямен лэсьтыны юртйзы. Туж трос ужано луиз Ленины. Трос вал солэн сюлмаськонэз. Уродмиз, чигиськиз со ужанназ, тазалыксэ ыштйз но 1924 арын кулйз.

Туж юн куректйм ми, Вася. Ленин кулйз, нош солэсь вераллямзэ ми ноку но ум вунэтэ. Ми ваньзэ солэн валэктэмезъя но дышетэмезъя лэсьтыны тыршиськом.

Ужез, улонэз выль сямен тупатйськом.

Школаын тыныд Ленин сярысь трос ыыр-поч вералозы. Мон но тыныд со сярысь одйг пол гинэ өвёл, трос пол верало на. Трос вань на ай Ленин сярысь веран.

## 1924 арын 21 январе.

Владимир Ильич Ленин кулйз 21 январе 1924 арын, Москва дорысен кыдёкын ик өвёл, Горки нимо гуртын.

Ватйзы Ленинэз Москваын.

Зырт кезыт. Ульчаос калыкен тырме-мын.

Ваньмыз мынйзы бадзым вожден берпумзэ проститься карыны. Ленинэз ватыку, асьме кунысь вань фабрикъёслэн но заводъёслэн гудокъёссы кеськизы.

Вить минут чожелы мынэмысь дугдйзы вань ноездъёс, трамвайёс, пыдын мынйсьёс. Котькытын кысйз электричество.

Вить минутлы быдэс шаер кулйз кадь.

Вить минут чоже дугдылытэк гудокъёс кесяськизы, бёрдйзы.

---

Гудокъёс бёрдо зол кужымен толлэн зырт кезыт омыраз, мёзмыт но жошмыт кеськыса:

— Вождьмес, вождьмес ми ватйськом!

# Иосиф Виссарионович Сталин.



Кин 'уг тоды Сталин эшез? Сое тодо но пось сюлмын ярато. Вань ужась-ёс но ужась нылкышноос, колхозникъёс но колхозницаос, пересьёс но, егитъёс но, вань ужаса улйсьёс Сталин эшез родной шуыса нимало.

Сталин—ужасьлэн пиез, грузин, вордскиз но будйз Кавказын, Грузиын. Кызбы вань народностьёслась ужасьёссэс но крестьяньёссэс эксэй, помещикъёс но капитальёс пачкатыса улйзы, сое со пиналысен ик адзылйз. Ленинэн но солэн эшъёсыныз, ужасьёсын огазе кариськыса, капитальёслэн но помещикъёслэн кылдытэм порядокъёссылы пумит Сталин эш егит дыръяз ик нюръяськиз. Туж чырккем, кышкасьтэм вал Сталин. Эксэй нравительство сое преследовать карыса возиз. Трос пол Сталин тюрмаын пукылйз. Сое самой кыдёкысь интыосы келялязы. Ссылкаысь со пегзылйз но нош ик уж борды кутскылйз.

Октябрьской пролетарской революциез  
дасяпын Сталин туж трос ужаз.

Октябре ужасьёс помещикъёсты но ка-  
питалистъёсты уल्याса, асьсэлэсь советской  
властьсэс организовать каризы. Помещикъ-  
ёс но капиталистъёс соку ик өз сётске.  
Вуж порядокъёсты берыктыны малпало вал,  
Ленинэн, большевикъёсын, ужасьёсын но  
крестьянъёсын расправитъся кариськыны  
малпало вал соос. Өз кылды, өз лу соос-  
лы озьы лэсьтыны. Трос аръёс чоже мы-  
нйз вюръяськон. Ленинлэн но Сталинлэн  
кивалтэмзыя советской власть вормиз.

Ленинэн но мукет эшъёсын чош Ста-  
лин улонэз выль сямен тупатъялляз.

Ленин кулйз, партия солэсь ужзэ азь-  
лань нуэ. Сталин жадьытэк ужа, Ленин-  
лэсь ужзэ пумозяз вуттон понна сюлмась-  
ке. Партилэн, солэн вождезлэн Сталин эш-  
лэн кужыменыз, ужаса улйсь калыклэн  
кужыменыз та берло аръёсы туж трос  
лэсьтэмын.

Туж трос выль заводъёс, фабриктъёс  
лэсьтэмын. Вань ужзы соослэн умой пук-  
тэмын. Азьло бедняк луись, вазен урод  
улйсь, муртлы ужаса улэм крестьянъёс,  
табере колхозын уло, уртче, дэмен, огзы-  
лы-огзы юрттыса, общой найдалы ужало  
но зажиточной луо. Пиналъёслы но умой  
улыны. Котькытын яслиос, детплощадкаос

вань. Ваньмыз пиналъёс дышетско. Уз луэ ни табере дышетскимтэ муртъёс. Озы ик мйыос но дышетско. Трос табере радио, киноос, театръёс, клубъёс, библиотекаос. Асьме кунамы вань народностьёс тупаса уло: зучъёс, удмуртъёс, украинецъёс, татаръёс, башкиръёс, грузинъёс, армянъёс, еврейёс но мукетъёсыз.

Мукет кунъёсысь ужасьёс асьме кунмы шоры учко но азинлыкъёсмылы, вор-мемлыкъёсмылы шумпото. Мукет кунъёсысь помещикъёс но капиталистьёс советской властез туж быдтысалзы вылэм но уг быгато. Нош Красной Армия дружной, туж кужмо. Со асьме кунэз тушмонъёслэсь туж зол возьма. Со туж умой вооружиться кариськемын. Асьмелэн уно самолётъёсмы. Война асьмелы кулэ өвёл, нош асьме кунмес, вань кужыммес поныса, возь-малом.

Асьме кунамы улонлэн умой луэмезлы вань ужаса улйсь калыкъёс шумпотонэн тырмемын но Сталин эшлы пось сюлмо зечкыланъёс ысьяло. Ми но, дышеткисьёс, ыстйськом солы, Сталинлы, асьмелэсь пинал зечкыланмес.

Юн асьмелэн Красной Армимы. Обороналы вань трудящойёс дасесь.

Странамес защищать карыны ваньмы ик быгатом.



## Возьмаськоний.

Бияз винтовказэ  
кутыса, туж умой  
гож дурын возьмаське,  
сак сылэ часовой.  
Котырак зеч' учке  
азьпалзэ часовой,  
трудовай Союзэз  
со возьма туж умой.  
Воевать кареммы  
чик уг поты милям,  
нош сантэм карыны,  
ми ум сётэ асьмеды.



## Пуныос войнаын.

(Красвоармеецлэн верамез.)

Жугиськон мынэ, нош натронъёс уг тырмо.

Кин ваёз милемлы соосты неприятель-лэн ыбылоп ныртйз?

Ма нош со? Кыёе ке но дуло пичи шаръёс лудэтй кошко.

— Пуныос! Асьмелэн пуныосмы соос! Асьмеос мозмемын!

Тани соос окопъёс доры вуо, снарядьёсын гудэм гуос вамен чульк гинэ тэт-чало.

Пуля огезлэсь пельзэ ишкалтйз, мукетызлэн снаряд йёттыса, ныдыз шуккиське-

мын. Куиньметйезлы номре но луымтэ, шоканы гинэ секыт шока, жадем.

Ми соослэсь патронтьёсын сумкаоссэс пертчылйм. Со сумкаос пичи ноиона борды керттылэмын но пунылэн урдэсьёс аз ошиськыса уло.

Ми сёсырмем нуныосты биниськом но, соос нош ик берлань бызьыса кошко.

Патронтьёс вань, сэзёмим... Тушмон быдтэмын луоз.

---

Вот эшшо кыче случай луиз на монэным войнаысен.

Мон ныдам ранить каремын вал.

Уй. Лудын кыллисько мон. Сю куасьмон курадзытэ... адзисько: кыдёкын тылтьёс адско. Валай мон, соос асьмелэн санитаръёсмы шуыса. Нош соос кыдёкын мон дорысен.

— Уз шедьтэ, — малпай мон.

Шөдтэк шорысь адзисько: маке но лудэти, питыран кадь, кошке. Ялан матэ, матэ... Пуны... Асьмелэн пунымы — санитар!

Бызьыса мон доры со лыктйз по урдэссэ дася. Урдэс аз солэн сумка ошемын, нош сумкаысьтыз фляжка адске.

Басьти мон фляжкаез, юи. Соку ик мылкыд жутскиз.

Сумкаысь бинт басьти, ранить карем интыосме кызы быгатти, озы бинтэн керт-

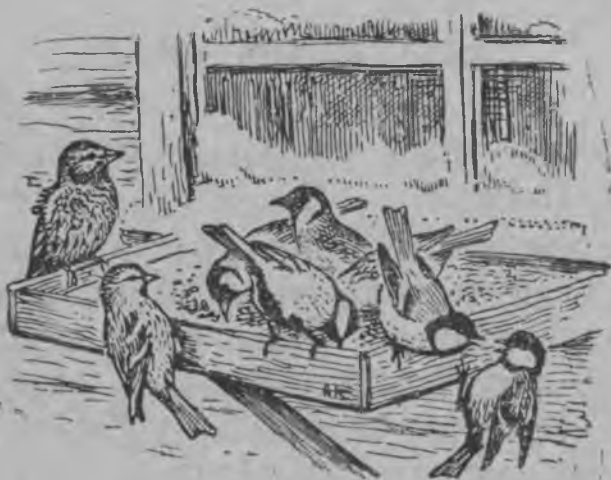
тылй. Жутски но адскись тылъёс доры  
каллен вырзи. Пуны нош мукет раненной-  
ёсты утчаны кошкиз.

## Ми дасесь.

Ми котьку дасесь, милемлы юрттыны  
гудыртйз ке, лыктоз но султоз  
юн куараез котькуд ужасез  
войналэи, котькуд страналэн.

## Тылобурдоосты толалтэ сюдон.

Тылобурдолэн кöтыз тыр ке, кезытэз  
умоен ортчытэ.



Тырмыт сион шедьтымтэен тылобурдоос  
толалтэ быро. Эскере кынмыны шедем ты-  
лобурдоез. Солэн куэз, тылыосыз но лыэз  
гинэ кылемын на. Тйци сыче луытозь со

восьмем. Асьсэлы тол вакытэ сион шедь-  
тон понна, тылобурдоос асьме улон кор-  
каос доры матэ но матэ лыкто.

Тйни соку дыръя ик соослы юрттыны  
быгатоды тй.

— Тылобурдоослы столовой ми лэсь-  
том, — шуизы пиналъёс.

Шедьтйзы пул, со пулэз укно борды  
юнматйзы. Со пул вылэ котькуд нуналэ  
нянь пырыос, нянь кӧмъёс но ю-тысьёс  
тырылыны кутскизы.

Тылобурдоослэн кӧтсы тыр улыны кут-  
скиз, соин ик соослы шунытгес но луиз.

## Колхозысь скал.

Колхозэ выль пудо гид пуктйзы, шу-  
ныт, нотолокен.

Гидлэн пушкысьтыз урод омыр мед кош-  
коз шуыса, потолоказ нимысьтыз кыскись  
муръё лэсьтэмын. Таза луон понна адя-  
милы но, пудолы но чылкыт омыр кулэ.  
Гидын укно но чӧгемын: пудоживотлы но,  
адямилы сямен ик, югыт кулэ.

Колхозын сюдыны но шонер сюдо. Ту-  
рын мертаса сето. Пудоез горд кушманэн,  
кыдэн но кенэм кычен сюдо. Скалъёс та  
сионэн йӧлзэс трос йылэто.

## Рыжуха но солэн чуньыез.

Рыжуха валлэн чуньыез вордскиз. Рыжуха гидын сылэ, чуньыез но со вöзын ик. Чуньы кöлэ, Рыжуха, чуньыез медам сайка шуыса, вырзылытэк сылэ.



Чуньыез борды йöttэмлэсь кыш-каса, Рыжуха туж эскерыса пыдъёсыныз лёга. Чуньы сайказ, лябесь, векчiesь пыдъёсыз вылэ султйз. Мынйз мумиз доры но солэн кöт урдэсаз ымыныз мырзылэ. Солэн нонэмез потэ но зеч-зеч уг быгаты на.

Сылэ Рыжуха, турын сие но чуньыез шоры учкылэ. Тани чуньы тянкетыса ноныны кутскиз, нош Рыжуха сое нюлэ, мусоя.

## Пуны но вал.

(Басня.)

Одйг крестьянлы ужакузы,  
валэн пуны ужзыя лыдъяськыны

кутскизы.

Вот,— вера Барбос,— бадзым госпожа!

Мон сямен тонэ азбарысь ик мед

уллясалзы.

Бадд́ым-а уж ворттыны, гырыны!  
Мукет удалъствоед сярэсь уг лу  
кылыны!

Луэ-а тыныд астэ монэн ёшатыны?  
Нуназе но уин уг адд́ылйськы эрикез:  
нуназе возь вылысь нудо мон син  
улын,

уин возьмасько нош юртэз.

— Конечно, тон шонер вераськод,—  
вал вера пумитаз,—

озьы ке но, мон кадь гырись ой ке  
луысал,

татын тон нош соку мае возьмасал,  
возьманэз но ой луысал.

## Выль пуны кар.

Пиналъёс азбарын Лусьтролы кар лэсь-  
то. Шулдыр соос пулъёс шуккыло. Нош  
Лусьтро люкетэ, утэ, ныд котыртй берга.

— Палэнскы, Лусьтро, эн люкеты, ты-  
ныд веть корка лэсьтйськом!

Кема соос лэсьтйзы.

— Быдэсмын! Пыр карад, Лусьтро!

Нош Лусьтролэн пыремез уг поты. Пу-  
ныез караз ныртыны турттоназы кужым-  
зы ик быриз пиналъёслэн.

— Эн курадд́ытэ Лусьтроез, пиналъёс!

— Солэн караз пыремез уг поты. Қин-  
лы, бен, кар лэсьтйм?

— Мон тодйсько, кызы Лусьтроез караз пыртыны быгатоно, — али ик!

Бызыса кошкыз Ваня. Кёня ке улыса, берлань вуэ.

— Тани мон, лэзе!

— Маид нош тынад?

— Палэнскы, адзод.

— Лыос! Лыос!

Куштйз Ваня нуны каре ваем лыосты. Лусьтро лыос съёры ныриз.

— Ай да Ваня!

Табере Лусьтро выль караз улоз ини.

## Пожарной пуны.

Сыче дырѣс но дубло, пожар дырѣя пинальѣс корка кылё. Соосты уг лу поттыны, малы ке шуоно, кышкаменызы соос ватско но чал-чал куаретытэк уло. Їын луэмен соосты адзыны уг ни лу. Со понна дышетэм пуныос вань. Сыче пуныос ножарнойёсын ёош уло. Корка сутскыны кутске ке, ножарнойёс пинальѣсты поттылыны пуныосты ысто.

Одйг сыче пуны дас кык пиналэз сутскемлэсь мозмытйз. Сое Боб шуыса нимадо вал.

Одйг иол корка сутскыны кутскиз. Пожарнойёс корка доры вуэм бере, соос доры бызыса кышномурт потйз. Кор-

ка кык арес нылы кылиз шуыса, пумен  
 бөрдә, пумен вера со. Пожарнойёс Бобез  
 жуась корка ыстйзы. Боб выж вылтй бызь-  
 ыса тубиз но чын нөлы ышиз. Вить ми-  
 нут улыса, со коркась потйз. Пиньыныз  
 дәремтйз куртчыса, со пичи ныләз поттйз.

Мумиз бызьыса нылыз доры мынйз. Ны-  
 лызлән дуло кылемезлы шумпотәменыз,  
 бөрдйз со.

Боб нош ик корка пыриз. Собере жо-  
 генгес ик пиньёсаз маке но куртчыса нот-  
 тйз. Бобләсь ма поттәмзә калык учкиз но  
 ваньмыз серекъяны кутскиз: со бадзым му-  
 нёез поттәм.

## Вот так учыр!



Тани со!

Али ик куту!



Оззы луонәз өй малпа вал!



## Со но уж.

Пуны пушыез куное өте.

— Уг, дыры өвөл.

— Ма, бен, нош?

— Кузее чүказе пулы мынэ, солэн азь-  
налаз потаса, утылоно луоз.

## Сэрыт Сэрытович.

Кучанилэн нимыз Шарик, пичи пилэн—  
Сэрыт Сэрытович.

Ма со Сэрыт Сэрытович?

Со ог вить арес пичи пи, туж каньыл  
маке. Пыдаз чулки кутчаны кутске ке,  
кутчаны уг быгаты, ныласькыны кутске,  
маке шоры жөломе но пыласьконзэ ик ву-  
нэтэ. Нош Сэрыт Сэрытович кисаль сиы-  
тозь, куинь нол сиськыны вуод.

Огъя тазы шуэмез кылод:—Сэрыт си!  
Сэрыт дйсяськы!

Соин ик сое Сэрыт Сэрытович шуизы.

Ма, бен, нош кучани сярысь вералом.

Кучапи бере, кучапи ини. Быжо, син-  
мо, йыринтйсь но провор. Кесяны, сёрыны,  
маке сюрем сое кысканы—солы со мастер.

Одйг пол Сэрыт Сэрытовичен таё  
учыр луиз.

Сэрыт Сэрытовичен нэнэеныз кухняын  
вал, нош кучапи отып өвөл.

— Ой,—шуэ нэнэез,—жоген бызь ком-

натае, дйсьтэ окты-калты. Шарик маке медам йыринты вал.

Сэрыт Сэрытович бызбыса коридоре мынэ но... бац! Башмак шнурокез пертчиськиз. Сое керттытэк уг луы, а то усёд. Вераны гинэ каньыл! Дыртыку керттыны но уг лу ни.

— Кылё башмакме, ужпум умойгес луоз. — Сэрыт Сэрытович шнурокъёссэ кыска но, ноказыны но уг быгаты соосты кыкыны. Соку вань кужмысьтыз Сэрыт Сэрытович пыдзэ кыска. Башмакез кысьтыз сэрналскиз но кочыш вылэ усиз. Кочыш кышкаменыз сэреге пегзе.



Сэрыт Сэрытович өс доры вуиз, усь-  
тйз сое но... Учке табере асьтэос комна-  
таын Шариклэсь ма лэсьтэмзэ.

## Луд кеч кутйсьёс.

Сйзбыл вал со. Лымы öжытак усемын.  
Петяен Вася луд кеч кутыны мынйзы.  
Вуизы сике. Луд кеч пытыос сокем трос,  
номырзэ но уд вала.

Верасько куспазы.

Петя шуэ:

— Тодйськод-а ма каромы?

— Ма?— юа Вася.

— Тон одйг луд кеч пыты кузя мы-  
нод, мон мукетыз кузя.

— Яралоз, мон та палтй, тон со палтй,  
— шуэ Петя.

Ксшкызы ук, берзы гинэ адскыса кы-  
лиз на. Ветло, ветло луд кечлэн берыз но  
уг адскы. Луд кечсы доры матаз но уг  
вуо, луд кечсы ворттыса кошке.

Огпол Вася луд кечез ыбыны луы-  
мон дыре ик вуэм вал ни. Кут ныраз  
силё пырыса нограз, кыдёке палэнэ сэр-  
палскиз. Луд кеч нош ик кошкыз.

Озы ветло, ветло, луд кечсы нош азьло  
интыяз ик вуттэ. Ветлыса жадизы ни. Пук-  
сизы сиськыны. Вераськыса пуко.

Вася шуэ:

— Вот мон ма малпай.

— Ма?— шуэ Петя.

— Тани асьмеос ветлйськом луд кеч сьöры, луд кечмы берен азьло пнтяз вуэ. Отмы пычалэн возьмаса, отмы луд кеч сьöры уиськыса, умой уз луы-а?

— Зэм но ук, вай эскером,— шуэ Вася.

Кылзы тупаз. Вася луд кечез возьмаса кылиз. Петя луд кеч пыты кузя кошкыз. Сурон пöзеныз соп-соп карыса, луд кеч сьöры уиськыса мынэ. От жыны часлэсь кема ик öз улы, луд кеч вуэ ни. Васялэн матаз вуиз но, со зон гинэ ыбиз. Луд кеч, бызьыса кошкись маке, куинь кусйн пит-раса усиз. Петя нош мукет луд кеч пыты кузя уиськыса кошкыз. Мукетыз возьмаса нуке, кема ик öз улы, мукетыз вуэ. Озы ик ыбизы.

Озы тйни, быдэн одйг луд кеч кутыса бертйзы.

## Кык чырккемьёс.

Кечез иумитаса, малпа Ваня:

— Кин меда та сьöсь?

Со, пожалуй, сиоз монэ,  
ма каром табере?

Луд кеч нош малпа:

— Пычалтэк ке но нюлэскась.

Монэ со виоз ук, дыр, угось,  
матэ вуиз кулон!

Кык чырккемьёс берзэс но  
учкытэк пегйизы.

## Тол азелы вошкиз.

Тол азелы луд кеч шуба дйсяз. Луд кеч-лэн гужмала нурысь гонэз усе, со интые тōды, мамык кадь, небыт гон потэ.

Луд кечез лымы вылысь толалтэ туж шуг адзыны. Тōды куэз солэн тушмонъёслэсь, съōсьёслэсь возьма, ватэ. Луд кечлэн карез но өвөл, азьнала азелы дасям сионэз но өвөл. Со лы нош дасям сион кулэ но өвөл. Пучыос, сульёс со лы тол чōжелы тырмозы. Кōланы нош лымы пушкын шуныт.

Лек, зырт кезыт куазь луд кечлы кышкыт өвөл, со лы нюлэскасьёс, кионъёс, зичыос но пелё кучыранъёс кышкыт.

Одйгез гинэ луд кечлы юрттэ, сое съōсьёслэсь возьма—тōды куэз но тэтчанэз. Кытчы тэтчемзэ но ватскемзэ жоген ик уд шедьты солэсь.

## Чушъял.

Чушъял уг но лека, уг но куртчы. Озы ке но, солэсь котькин кышка. Солэн куэз венесь. Гольык кышкыт куто шуыса, эн ик мална, венез бышкалтйськоз.

Чушъяллэсь гондыр но куддыр кышка. Пыд улам медаз шедьты вал, шуыса ветлэ.

Пунылэн тодмо ини: Үүшгъялэз ке адэе,  
күртчоно кожа. Үүшгъял иса: күт! күт!  
күт!—каре.

Пуны йырыз күрен нош күртче. Ко-  
тыраз берга, берга но нош күртче. Ымыз-  
нырыз зүз вир луытозь Үүшгъял котирын  
выре.

Үүшгъялэз венъёсыз сьёсьлэсь возмало.

## Кион толалтэ.

Пөртэм гуртёсысь иворъёс кылйськы-  
ло: кионъёс урмо, пуныосты нулло, нудо-  
осты вавдыло.

Нюлэсысен кионэн гужем нумиськид  
ке, со куакъёс пöлы—сое со мында адзид.  
Кионлэн гужем кöтыз тыр.

Мукет уж толалтэ. Кöтыз кыскиське-  
мын, вань урдлюоссэ ик лыдзёны луоз.  
Сютэм улон, сютэм улон!

Уй гинэ вуэ, кион нюлэсысь потэ.  
Гуртёсын чалмыт, кöло, тылъёс но уг  
ни адско. Кион нош тодэ, гидкуаез пу-  
ныос возмало шуыса, озы ке но гуртэ  
лыктэ.

Лудэтй мынэ. Адами табере соин пу-  
миськыны медаз кемды: пыдйылысьтыз  
погыртоз, гульымзэ солэсь сыскоз.

Гуртэ пыриз, бакча сьöртй лушкем  
азьланьске. Пуны шöдйз, утыны күтскиз.

Забор вылтй тэтчыса пыриз но пуны-  
ез гульыметйз кутйз. Пуныез тыбыр вы-  
лаз сэрпалтйз но берлянь кошкыз. Вань аз-  
баръёсысь нуныос уто, вузо. Кин ке кор-  
кась бызьыса нотйз, ыбиз пеймытэ. Кион  
кышказ но жог гинэ пегъиз.

## Кечтака.

(Сказка.)

Асьме кечтака мынйз кызъёс нёлтй,  
туж чем кызыпуос нёлтй,  
туж курыт пипу сад пушкытй.  
Кечтакалэн пумитаз бызе луд кеч,  
бызе нурысьмы.

— Эк, тон съось, бадъым съось,  
вера тон ас нимдэ.

Өвёл-а тон кулонэ? Уд сиы-а тон монэ?

— Мон өвёл кулонэд, мон уг сиы  
тонэ.

Мон веть луд кеч ук, мон, бен, пурысь  
ук.

Нюләсэти ветлйсько, жалем турын ут-  
часько.

---

Асьме кечтака мынйз кызъёс пёлтй,  
Туж чем кызыпуос пёлтй,  
туж курыт пипу сад пушкытй.  
Кечтакалэн пумитаз зичы бызе,  
гордалэс бызе.

— Эк, тон съось, бадъым съось,  
вера тон ас нимдэ!

Өвөл-а тон кулонэ? Уд сиы-а тон монэ?  
 — Мон өвөл кулонэд, мон уг сиы тонэ.  
 Мон пичи зичы, мон горд зичы ук.  
 Нюлэсэти ветлйсько, тылобурдоосты  
 утчасько.

Асьме кечтака мынйз кызъёс пөлтй,  
 туж чем кызыуос пөлтй,  
 туж курыт пипу сад пушкытй.  
 Кечтака пумитэ пурысь кион лыктэ.  
 — Эк, тон съось, бадзым съось,  
 вера тон ас нимдэ.

Өвөл-а тон кулонэ? Уд сиы-а тон монэ?  
 — Мон тынад кулонэд, сию мон тонэ!  
 Кечтака нош ик — куак пушкы, нюлэс-  
 кы!

Со мында сое адзид.

## Мишка.

Сйзбыл. Гондыр нюлэслэн туж пыдло-  
 яз пыриз. Кыз улэ Мишка гу гудйз, гу



доры улвай ворт-  
 тйз. Гу вылаз трос  
 улвай куяз. Пыриз  
 гондыр гуэ но ке-  
 малы выдйз отчы.

Нюлэс төдды лы-  
 мыен шобырскиз.  
 Нюлэс вылтй төл-  
 периос кырзаны



кутскизы. Нош Мишка быдэс тол чоже ны-  
рулыса улэ.

Тулыс со гуысьтыз уродмыса, восьмы-  
са калгыны потэ но, аслыз сион утчаны  
кошке.

**Кия кинэ кутэм.**

— Гондырез кутй!

— Вай татчы.

— Уг быгатйськы!

**Ачид лыкты.— Уг лэзы!**

## **Нима монэ.**

Мон калчи но зол кужмо,  
озь тушмонлэсь мозмисько.

Юние быдтытэк дырие,  
кыз шишкаос люкасько.

Пужым йылэ, туж вылэ,  
кар лэсьтйсько мон гырке.

Куаръёсын небыт жуен  
валисько мон со карме.

Шуныт шуба дйсямен  
уг кынмы ни толалтэ,  
шубаме мон вошъясько,  
котькуд тулыс бездйсько.

## Коньы.

Пужымлэн векчиесь гинэ улвайёсыз  
вылын губиос тыремын. Губиез озьы то-  
лалтэ азелы коньы куасьтэ.



Нош куке пушмульыос  
вуо ке, коньы самой умой  
вуэмьёссэ бырйыса люка.  
Со соосты гырке ватэ. Куд-  
дыр нбыл-вить кило мында  
нушмульы люка со. Пушму-  
льыос отын самой умойёсыз,  
зечъёсыз люкамын.

Куд аръёсы пушмульы-  
ос, губиос, тышы мульыос уг удалто.

Соку коньыос ас вордскем нюлэссэс  
кельто. Соос быдэс уллёен-уллёен мукет ин-  
тые кошко. Кезыт толэз ныр потыны  
быгатымон сион ванё интыосты утчало.

## Зичыпиос.

Нбыль кузя зичыпиос шунды шорын  
шудо, шунско но асьсэ куспын жугисько.  
Каллен гинэ кыштыртэм куара кылйськиз.  
Зичыпиос кышкаменызы гуазы ватскизы.

Кышкамзы нош соослэн юнме луиз.  
Мумызы со вал. Ымаз курег кутыса, каллен  
гинэ пиосыз доры бертэ.

Лушкем өте... Пичи зичыпиос соку ик  
гуысьтызы потйзы но курег борды кыр-

мишькызы. Соос шумпотэмевызы ыргетыса курегез кесяло но курег дорын нюръясько.

Мумызы возьмаськыса пуке.

Эичы ниос бадзымесьгес будйзы. Мумызы соослэн пинальёссэ арланъёсты, шыръёсты, коньыосты кутылыны дышетыны кутскиз.



## Эичы но луд кеч.

Эичы луд кечлы шуэ:

— Мон быдэс тон кадь,

только мон

ничы өвёл,

быжы но нуштресгес,

тусы но важнойгес,

визьмы но шаплыгес,

пиньы но лэчытгес,

гижыосы но юнэсьгес,

кужмы но юнгес,

луд кечез но снисько.

А то — быдэс луд кеч кадь потйсько.

## Кескич зичы.

Улйзы-вылйзы пересь буба но пересь нэнэ. Пересь буба шуэ пересь нэнэлы:

— Тон, пересь, куасам нянь пыж, нош мон чорыглы мыно.

Кутэм со чорыг, быдэс воз тыр гуртаз нуэ.

Тани мынэ но со адже: крендель кадь бивялскем но сюрес вылын зичы кылле. Пересь буба возысьтыз тэтчиз но кыллись зичы доры мынйз. Нош зичы уг но вырзылы, кулэмын кадь.

— Тани переселэн шубаезлы воротник луоз, — малпаськиз пересь буба. Кыллись зичыез кутйз, возаз понйз но ачиз азыпала кариськиз.

Нош зичы пересь бубалэсь азыналан мынэмзэ шөдйз но возысь огез бөрсый огзэ чорыгез сюрес вылэ куяны кутскиз. Возысь ваньзэ чорыгъёсты куяса быдтйз, нош собере ачиз но пегзйз.

— Ну, пересь, — буба шуэ, — шубаедлы кыче гинэ мон тыныд воротник вай.

— Кытын?

— Отын, чорыг но воротникед но возын.

Пересь нэнэ воз доры мынйз, — воротник но, чорыг но өвёл.

Соку пересь буба тодаз ваиз, зичы кулымтэ вал шуыса. Кык пересьёс куректйзы, куректйзы но номыр уд кары.

## Кин кызы толэз пумитаз.

Урткычъёс ниспу гыркъёсы но корка сургъёсы ватскизы. Пыдъёсынызы соос кырмисько но, йырин уллань описькыса, тулысозь кёло.

Чушъял-чушъялович толалтэ азелы кёс куаръёсын шобырскиз.

Кесяськись эбекъёс жуй пушкы ватскизы но отын кыллө.

Кырыж кук Мишка гужем но сйзыл кётыз тырымон сиськиз.

Толалтэлы гуэ кар лэсьтйз но отчы выдйз. Гузэ лымы шобыртйз, солы со умой — шунит луиз.

Толалтэ азелы коньы аслэсьтыз шубазэ воштйз, кар тупатъяз, шунит мед луоз шуыса, небыт жуез но кёс куаръёсты тыриз.

Зичы но аслыз гу дасяз. Гуаз небыт куаръёслэсь шунит валес лэсьтйз.

Ваньмызлэсь урод коркатэм кионлы. Кезыт уйёсы но со аслэсьтыз кион кырзанъёссэ кырзаса калге.

## Нюлэс грамота.

Назар нюлэскын возьмаськыса улйз. Отпол пересь дядез сьёры Гриша нюлэскы мыныны куриськиз.

Мыно соос сюрес кузя. Лымы соку гинэ усем.

Пересь дядя отчы-татчы утчаськылэ.

Учкы,— шуэ,— отын итым котырын толалтэ кӧня луд кечъёс кӧтсэс тыро.

Гриша учке — өвӧл луд кечъёс.

— Нош кызьы тон, пересь дядя, тодйськод?

— Пытыюссыя.

Нюлэскы пыризы. Возьмаськон инты дорозь вуизы. Шарик корка котыртй берга, лымыез зынъя, бӧрдэм куараен нискетэ.

Пересь дядя нош шуэ:

— Ма, Шарик, митэк татын куноос, пурысь кионъёс выйлллям, шат? Зэмзэ ик ветйлллям ук!

— Нош тон кызьы тодйськод? — юа Гриша.

— Мон нюлэс грамотаез жеч тодйсько.

— Нош кыӵе сыӵе нюлэс грамота?

— Тани адзйськод-а тон, выль лымы усиз, кин гинэ со лымы вылтй кошке — нытыез кыле. Тани со ик нюлэс грамота луэ. Тйни учкы, адзйськод-а пытыез — нунылэн кадъ. Нош пунылэн сярысь бадзымесьгес. Со — кион пытыюс. Нош тани лымы вылтй, кульчоос кадъ, иытыюс адскизы. Луд кеч татчы вуылэм. Нош тани лымы вылын, киросьёс кадъ, пытыюс. Со куаваослэн нытызы.

— Нош малы тыныд соосты тодыны кулэ?

— Нош кызы-о тодытэк! Пытыосья тон сьосьёслэсь палэнскыны быгатод, пытыос кузя ик соосты шедьтыны но быгатод. Тани басьтом гондырез. Гондырлэсь куд пала мынэмзэ, пытыезъя валаны луэ.

Кин нюлэс грамотаез тодэ, солы нюлэсын одйг но кышкыт өвөл. Нюлэс грамота дышетскем адымилы книга кадь: учкы но лыдзы.

## Кезыт странаосын.

Кыдёкын уйпалан улэ Иква — пичи эскимос. Иква лымыез лэсьтэм корказ сайказ. Корка шорын тусьтыын тюлень кёй жуа. Тыл югдытэ но шунтэ но. Иква-лэн нэнэез со вылын сион дася.

Иква, гондыр ку пушкын бинялскыса, кёлэ вал. Чөтак тэтчыса, жутскиз со отысь. Дйсьяз шуба дйсь: штанез но, дэремез но, ызыез но — ваньмыз огинэ вуремын. Корка пушкы пырон доры ошем шуба шобретэз Иква жутйз но кузь коридор кузя нюжык-нюжык кыстйськиз. Пуны но тэтчыса, Иква сьёры бызыса, кошкиз.

Потйзы соос кезыт азе. Туж кезыт, неймыт.

Толалтэ татын шунды кӧня ке толэзь чик уг пота, со понна гужем кӧня ке толэзь чик уг пуксьылы.

Писпуос татын одӱг но ӧвӧл. Соин ик тӱни Иквалэн бубиз лымыез корка лэсьтэ.

Гужем нош куосты со палатка лэсьтылэ.

## Тундраын.

Быдӱкын уйналан, кезыт мора дорын, пустынной тундра вӧлскемын. Кезыт тол отын туж кема кыстӱське. Кытчы ги-



нэ эн учкы, котькытын тӧдбы лымы. Шершер гинэ одӱг-ог куасьемем куакъёс шедьыло. Отын улӱсь адымиослэн кушыпъёссы одӱгзы дорысен мукетсы дорозь туж кыдӱкынэсь.

Тундраын улӱсьёс пужейёсты возё.



Лымы улысь жуез пужей ачиз сион копа. Одйг интыысь пужейёс жуез сиыса быдто ке, отын улйсь адымиослы вань уллёенызы мукет интые вошконо луэ.

Тундраын улйсьёс пужей сйлез сйо. Пужейлэсь кузэ ик дйсь но асьсэлы вуро. Тундраысь лымы вылтй пужейёсты кыткыса ветло.

Тундраын пужейтэк улыны секыт дуысал.

## Йёос пöлын.

Туж кыдёкын уйналан кезыт моравань. Со мора ноку шуналлясьтэм йёэн шобырскемын.

Малпазы адымиос та странаез умой тодыны, йёос пöлтй сюрес чогыны. Туж уно адымиос но корабльёс со ужын бырылйзы.

Адымиос решить каризы уйпала омыретй лобась кораблен—дирижаблен лобзсыса мыныны. Жутскиз лек төл. Дирижабль бырыны өдяз. Адымиос радио пыр ивор лэзизы:—Мозмытэ! Быриськом!

Калыкъёсты быронлэсь мозмытыны асьмелэн „Красин“ ледокол пароходмы мынйз.

Мынэ ледокол кыдёке уйнала. Кытчы гинэ эн учкы, котькытын йё но йё! Пумен азылань мынэмъя, йё уката зök луэ, ледоколлы пилылыны сое уката секыт луэ.



Лэзизы ледокол вылысь аэропланэз. Бырыны ёдъясь адымиосты утчаны йё лудъёс вадъсытй лобъиз со.

Бератаз аэропланысен лымы вылын адымиослэсь кыллемзэс адъизы. Соос лулось вал, выръыло. Аэропланысен сион соослы куштйзы. Адымиосты быремзылэсь жоген мозмытоно шуыса, радио пыр ледоколлы ивор сётйзы. Ледокол нош ик йёэн нюръяськыны кутскиз, аслыз со сюрес чогыны ёдъяз.

„Красин“ адымиос доры вуыны быгатйз, соосты быронлэсь мозмытйз.

Витьтон нунал ёрос та адымиос йёос пёлын улйзы.

## Пёсь странаос.

Быдэс ар чоже нёсь улйсь странаос но вань. Нюлэсьёсын туж бадъымесь писпуос будо. Сыче бадъым писпуослэн емышъёссы но туж бадъымесь луо. Писпуос быдэс ар чоже куарен шобырскемын.



Нюлэсьёсын трос пёртэм тылобурдоос,  
кыйёс но пёртэм-пёртэм сьёсьёс уло: лео-  
партъёс, слонъёс, обезьянъёс.

Пось странаосын бананъёс, кофейной  
писнуос но чайной куакъёс будо.

Арен-арен зор луылымтэ интыос но пось  
странаосын вань. Отын турыно писнуос  
но уг будо.

Со—пустыня. Пустыняын—песок но пе-  
сок.

## Обезьян.

Океанэти лыктйз  
Африкаысь матрос,  
пичи обезьянэз  
ваиз со ящиказ.

Пуке со мёзмыса,  
вань уез малпаса,  
таёе крезез кутскиз  
ас понназ кырзаны:

—Шуныт, югыт лымшорын,  
вордйськем странаям,  
шудыръяськись эшъёсы  
шудо улвай кусыпты.

Чудесной бананъёс  
вордйськем странаям!  
Отын уло обезьянъёс,  
чик өвёл адямиос.



## Верблюд.

Пустыняысь вуо интыосты туж шер  
шедьтод. Писпуос но турынкваръёс отын  
ву котырты гинэ будо.

Сыёе пустыняё интыосын адымилы вер-  
блюд ужаны юрттэ. Верблюд пёсьлы чидась  
пудо. Трос нуналъёс ёже чик юытэк но  
сиськытэк улыны чидасо. Верблюд се-  
кыт котыръёсты но адымиосты нуллэ.



## Слон.

Слон пёсь странаосысь нюлэсьёсын улэ. Слон—со туж бадзым живот, озьы ке но адями ас бордаз дышетыны быгатйз сое. Кийыл слон адямилы туж умой юрттйсь луэ. Туж секытэсь, бадзымесь котырёсты нуллэ со. Аслаз хоботэныз со писпуосты погыръя, секытэсь коръёсты жутъя.

## Мумы слонлэн уяса потэмез.

Мумы слонэз охотникъёс уё вал. Со аслаз слон ниеныз пегзе. Мумы слонэз охотникъёс мур шур дуре уллязы. Мумы слон аслэсьтыз пизэ хоботэныз кутйз но, вуэ пырыса, шур вамен уяса потэ. Слонлэн пиез вулэсь кышка.

Со уяны уг быгаты на. Пизэ мумы слон,  
хоботэныз кутыса, ву вылын гинэ возиз.

Адзизы охотникъёс, мумы слон низэ  
кыче жаля. Соку охотникъёс соосты уе-  
мысь дугдизы.

## Тигръёс но левъёс.

Пось странаосын тигръёс но левъёс  
вань. Лев но тигр но — съось животъёс.  
Кыкназы соос пудоживотъёсты сиыса  
көтсэс тыро. Лев туж кужмо. Лев, аслаз  
пыдыныз одйг пол шуккыса, ошез виыны  
быгатэ. Тигр но озы ик туж кужмо но  
лек.

Тигр но лев асьмелэн кочышмылы  
тупало. Кызы асьмелэн кочышмы шырез  
кутэ, озы ик соос но кутоссэс тэтчыса  
куто.

Та съосьёслэсь пудо уллёез туж шуг  
возьманы.

## Зверьёслэн пиоссы.

Гондырьёслэн клеткаязы  
вордскиллям нылпиоссы.  
Уг но ветло кыдёке,  
чукназэ но юо йёл,  
жытазе но озы шол.





Нош мумы тигр пиосыныы  
чик уг ярато клеткаез.  
Кызы улод татын?  
Тань пуныез басътйзы,  
пиосызлэсь люкизы,  
тигр пиослы мумы сётйзы.

Висъетъёс өвөл кулэ —  
пичиос дәмен уло.  
Куинь чырткемъёс туртто,  
шаплы соосмы сисько:  
обезьян но кочыши но...  
Тодмады-а? Өд-а? — Тигрни.



## ДИКОЙ ВЫЖЫОС.

— Ойдолэ мыноме зоопарке, — шуиз одйг  
пол Миша вожатой, — мон тйледлы гурт  
пудоживотъёсмылэсь выжыоссэс возъмато.

Лыктйзы пиналъёс зоопарке. Миша со-  
осты зубр доры нуиз.

— Кинлы, беп, со кельше?

— Скаллы, — дәменак веразы пиналъёе.

— Нош таиз кинлэн чыжы-выжыез? —

Миша зебр шоры возъматйз.

— Валлэн, — тодйзы пиналъёс.

— Таиз нош Шариклэн чыжыез-выжы-  
ез — кионъёс.

— Зәмен но огзылы-огзы соос тупало.  
Только Шарик — милям другмы, нош ки-  
он — милям врагмы.

Мумы лев кузь гижыо пыдзэ мычиз,  
нош тигр ыргетыса пияёссэ ваче пумит  
куртчиз.

— Таосыз асьмелэн Мурка кочышмылы  
кельшо, только сыче нуныаськисесь, му-  
соесь өвөл.

## Пичи Том.

Том нимо пичи пилы  
уг луылы шулдырез,  
шундылы, пальмаослы  
өвөл шумпотонэз.  
Дворецъёсын — узыръёс,  
слугаоссы нош — негръёс.  
Негръёслы суюло но бырон,  
лачугаосын курадзон.



## Эн вунэты вынъёстэ.



Чиль съод пиезлы мумиз  
таззы кырзаны кутскиз:  
— Буды, ние, зол,  
тынад вань вынъёсыд,  
тон огнад өвөл.  
Мойыослэн пөрмымтэяз,  
нылпилэн пөрмоз.  
Көл ни, мусо нуные,  
съод синмо гыдыке.



Ыуж тусъем нилы мумиз  
 тазы кырзаны кутскиз;  
 — Буды, пие, зол,  
 тынад вань вынъёсыд,  
 тон огнад өвөл.  
 Луод тон соосын  
 тыл пöлын, чын пöлын.  
 Көл, мусо ние,  
 көл, Ю-Дзине.



Юг төды нилы мумиз  
 тань ма кырзаны

кутскиз:

—Көл, көл, тон ние!  
 Эн вунэты вынъёстэ.  
 Оло, луод соосын  
 тыл пöлын, чын пöлын,  
 соосын тон vormод.  
 Көл, көл, нуные!  
 Баб, баб, мусое!



## Тулыс.

Толлэн вожез уг ноты юнме,  
 табере кошкиз солэн дырыз —  
 тулыс йыгаське ни укное,  
 толэз улля ни азбарысь.

Котькытй өдъяз ни шулдырскын,  
 толэз улля ни со ялан,  
 турагайёс но чагыр инмын  
 кутскизы ни шулдыр кырзан.

Тол кужмысь тырше,  
тулыслы вожзэ поттэ.  
Тулыс солэн синмаз серектэ,  
эшшо но золгес чашетэ...

## Тулыс укно вылын.

Укно съöрын недлон нельске, кезьыт. Вань куакбёс но ниспуос голыкесь. Миллям нош бутылкаосын конак сад, тулыс кадь. Укно шорамы лулнулэн зарни гурыосыз, сиреньлэн куарбёсыз, беризьлэн нө тонольлэн лякиськись куарбёссы учко.

Нош вишневой вайлэн пучыосыз туртур гинэ сяськаязы.

## Сюйтэк будйз.

Нэнэ, вай мыным чеберзэ сугон йырез, мертто мон сое,— шуиз Юра.

Нэнэез солэн чебер сугон йырез бырйиз но ниезлы сётйз. Юра стекло банкае ву лэзиз. Банкалэн дурбёсаз сугон йыр понйз.

Дарья пересь нэнэ йырзэ бергатэ но серекъя.

— Ну и бакча! Ну и ужась! Сюйтэк-матэк ву пушкы сугон мерттйз. Вить гинэ урожайзэ!

Куинь нунал ортчыса, сугон выжыоссэ ву пушкы лэзиз. Вылланы вож будосэз жут-

скыны өдъяз. Вож будос югыт нала золгес някырске, куаръёссэ пөртэм палъёсы лэзиз.

Куаръёсыз нуналлы быдэ будо, юнмало. Төдъыесь потэм выжыос банкаысь чылкыт вуэз юо. Сугонлэн будэмезлы Юра туж шумпотэ.

— Учкы ай, пересь нэнэ, тани кыче сугон ву вылын будэ.

Чылкак пайме пересь, йырзэ ик бергатэ, жуштэ:

— Эк, Юрикмы, тон милям визьмо шимы! Мон ой тодылы на вал, сугон сюйтэк ву вылын гинэ будыны быгатэ шуыса.

## Нунал кузёме но кузёме.

Шунды инме ялан вылэ но вылэ тубе, шунытсэ но золгес сётэ. Жытазе кынтэ но, липет вылысь нуназе шунаса васькись ву йё кынме. Нош ик нунал луэ. Шунды шунтыны кутске но, ошиськыса улйсь йёос усъыло.

Нунал ялан кузь но кузь луэ.

Самой кузь уйёс толалтэ кутскыку луо. Собрере уйлэсь дырзэ минутэн-минутэн нуналлы быдэ шунды басьтыны кутске. Ожыт азьлогес жутске но бергес пуксе.

Озыы тйни март вуиз. Нош март толэзьлэн 21 нуналаз нуналэн уен ог кузя луо. Нуналлэн но кузьлыкез 12 час, уйлэн но 12 час.

## Тулыс.

Тулыс куазьлэсь ноку но уд чыд,  
тулыс пумтэм кырзанъёс.

Жынргес куара нунал-лумбыт,  
көня дуно шудонъёс:  
канаваети бызись вуэз  
чыпет чыпыны кулэ.

Отчы пуктоно чырыкез,  
лодка лэзёно вуэ.

## Тулыс вуэ.

Тулыс вуэ. Вае со ас сьöраз сюлмась-  
кон: копак нарез гыроно, ю-нянь кизёно.

Кыче шумпотано, тулыс вуэмлы.

Милям колхозамы вераськонъёс али  
тулыс кизён сярысь гинэ.

Жоген, жоген кизёно—одйг нуналэз но  
юнме быдтоно öвöл!

Ю-кидысьёсмы милям дась ини—чылкы-  
тэсь, тазаесь. Сеялкаос нош ваньмыз эске-  
ремын öвöл на. Кизёнэз одйг нунално же-  
гатонтэм вылысь жоген соосты эскероно.

Тулыс вуэ, уг возьма, адямиосты дыр-  
тытэ.

## Йö вылын.

Шур усьтйськиз. Ву бульыртэ, чаше-  
тэ. Йöос нош огзы вылэ огзы кариськы-  
са кошки.

Ву кузя бадзым йö лыктйз. Нош со йö

вылын пуны нуке. Йӧ ярдур пала вуыны  
ӧдъяз. Калык пуныез учке.

Тани йӧез шурлэн шор вадесаз нуиз.  
Гурт сьӧртй нош шур мукетлань кожыса  
бызе. Ву нош ик йӧез ярдур пала ваиз.

Пуны музъемлэсь матынзэ шӧдйз но,  
соку ик бульк гинэ вуэ нырыса, вуысь  
потыны кутскиз.

Потйз кӧс интые, вылысьтыз вузэ курт-  
киз но туж зол бызьыса кошкиз! Ӧжытак  
берыз гинэ адскиз на!

## Мозмытйм.

— Маши, ойдо шур дуре мыном: йӧ  
отын зукыр гинэ зукыртэ, — Вася сузэр-  
зэ черекья.

Бызьыса кошкиз Маша, зезьызэ но пыд-  
саны вунэтйз.

Тани ук шур но... тудзем, лызэктэм...  
Йӧ пилськылэ: тйрс, тйрс... Оло кӧняе-  
тй йӧ пилськылйз.

Учке Маша, йӧослэсь огзылы огзы  
люкетэмзэс, огзы вылэ мукетыз тубыса  
кошкемзэс...

Шӧдымтэ щорысь Маши адже: кин ке  
но гурезь йылысь бызьыса ваське.

— Вася, со асьмелэн Буренка кунян-  
мы, лэся, ук, — кесяське Маши. — Учкы али,  
со шонерак шур дуре...



Кунян шур пала бызьыса ваське, со  
бёрсы Жучка нимо пуны, сое утыса  
дыктэ... Нош кунян Жучкалэсь пегзе.  
Тани со копак шур дуре вуиз ини.

Маша адзе: Буренка ярдурысь васькиз  
но йö вылэ султйз.

Кунян лёгиськем интыын йö пилиськиз,  
котырак со котыртй ву адскиз...

— Нуоз ини Буренкамес со йö!—кесь-  
ке Вася.

Йö каллен ялан азьлань но азьлань  
кошке. Нош Буренкамы жожомем куарае-  
ныз бöксэ.

Вася адзиз: ярдурын ниспу шур вылэ  
ик някырском. Тэтчиз со улысыз вай вылэ.

— Маша, — черекъя со. — Вай сэрыт  
татчы багор... Тйни отын, ярдурын...

Вася кутйз багор, улвай вылысь пыльк  
гинэ Буренкалэн сылон йö вылаз тэт-

чиз, собере багореныз зок улвай борды кырмиськиз. Вань кужымзэ поттйз Вася. Огеныз кыыныз багор борды туж юн возиське, нош мукетыныз Буренкаез ярдур вылэ донге.

Кунян ярдур пала матэ вуэм бере, Маши сое кутйз но дораз ярдуре кыскиз. Маялля, веша со аслэсьтыз яратон кунянзэ. Нош Буренка мусояське, нуныаське, солэсь бамзэ но киоссэ нюлэ, каллеи гинэ бөксэ. Шумпотэ.

*Т о д :*

**Вылысь оген усьыло, музэти  
дэмен кошко.**

**Пересь Мазай но луд кечъёс.**

Одйг пол пыжен пу вайыны шуыса потй. Котькуд аре вуттэ пу тулысь бызись лек тудву. Мынйсько азьлань, пу октйсько ялан. Ву йылэ, пальккаське пыж вылэ. Адзйсько—одйг пичи шормуҗын луд кечъёс сыло огинын. Соос доры мон вуи матэ: интысьтызы вырзылытэк, олань-талань вырто пельёссэс. Пыжам басьти мон огзэ, собере шуи соосызлы:



— Тэтчалэ асьтэос мон дорам!  
Тэтказы мынам луд кечъёсы.  
Пуксьыны гинэ вуизы вавъзы,  
соку ик шормуҗ ышиз ву пушкы.

— Верай веть мон тйледлы,—  
монэн эи керетэ шуыса...

Кылзэлэ, кечъёсы, кылзэ Мазай  
пересьлэсь...

Ярдуре лач-лач корме тупатй,  
Отчы ик пыжме но дугдытй.

— Тэтчалэ!— собере мон шуи...

Вань кужымзэс поттыса,  
кошкизы кечъёс шумиотыса!

Верай на берло соослы:

— Кошке жоген, кечъёсы!

Нош эскере асьтэды,



Эн ни шеде толалтэ!  
Пычалме кудо но ыбо — бух!  
Интыяд ик усёд... Ууу-ух!

*Тод:*

**Мынэ, мынэ — пытыез өвөл;  
вандэ, вандэ — вirez өвөл,  
кора, кора — шелепез өвөл.**

### **Сьöd куакаос тулысэз ваизы.**

Котькытын уллёен-уллёен сьöd куакаос адскыны кутскизы. Толалтэ сьöd куакаос шунит интыосын лымшор палан улйзы. Соос гуртазы бертыны туж дыртйзы.

Куазь чебер дыръя нуналлы быдэ сю километр кемозь соос лобизы.

Сюрес вылын соос куазь жобан улэ но шедьылйзы. Лябесь тылобурдоос сюрес вылын сюэн-сюэн быризы. Нырысь ик самой кужмоосыз вуизы.

Табере соос шутэтско. Соос музъем вылтй ветло но туж юнэсь ныр'ёсынызы, сюез копаса, асьсэлы сион утчало.



## Кин со?

Суамын кадь эгырен,  
кӧтсэ тыре нумырен.  
Плуг сьӧрын ветлэ, кока,  
солэн нимыз сьӧд...

## Асьмелэн сторожъёсмы.

Кин асьмелы урожай понна нюръясь-  
конын юрттэ? Туж сзезсь, саклыкoesь,  
асьмелэн бурдо сторожъёсмы: ваёбыжъёс,  
зарянкаос, зябликъёс, чижъёс, нислэгъёс,  
зиллёос, шырчикъёс но яр лӧськыос.

Соос вредной нумыръёсты но пӧртэм  
кибыосты сию. Тӧни кинлы асьмеос юнэсь  
шырчик умортоос лэсьтыса дасямы, тӧни  
кинлы кызьнуосы гыркъёс юнматылӧмы.

## Я, лыкты, мусо шырчик!

„Чурка лэсьтӧ мон тыныд кык,  
мусо шырчик, я лыкты, лык!  
Чебер коркам тон пи потты,  
шулдыр садъёсты шулдырты!“

Огпол Гири чукна сайказ,  
садын шырчик кырзам лӧйказ.  
Кыче шулдыр кырзало,  
чурка дорын ик бергало.

## Визьмо шырчик.

Микаль агайлэн шырчик умортоез туж умой. Шырчикъёс ярато солэсь лэсьтэм умортозэ. Солэн уморто дораз тулыслы быдэ жон!—гинэ кырзало. Микаль агай ачиз но туж яратэ кырзамзэс кылзыны. Тулыс ке вуэ, вуж карзэс октэ, небыт гонъёс тырыса дася. Одыг шырчик бёрсьысь куинь тулыс со умортоын ни поттйз. Огнол тулыс Микаль умортозэ сузяны басьтйз но берен интыяз пуктыны вунэтйз. Шырчик, тулыс вуыса, вуж кар бервылаз пуксьылэ, Микаль агай котыртй лоба. Ёжыт палэнэ лобъе но нош отчы ик вуэ. Микаль агай валаз шырчиклэсь ма карыны косэмзэ. Микаль агай шырчик умортозэ кутйз но интыяз пуктйз. Шырчик соку ик отчы каръяськыны кутскиз.

### Тод:

Кар лэсьто куноослы  
тулыс пал пиналъёсмы.  
Со бере өз кылы чик  
каразы вуиз...



Тылобурдоосты утялтоно.

## Туриос лыкто.

Учкы ай: тулысэд ни вуэ,  
туриос кузь чурен лыктыло.  
Зарниен пиштылэ шундыед шур вылэ,  
нюкъёстї тудвуос чашето.  
Жоген куноос тон доры вуозы,  
котькудїз аслыз кар лэсьтозы.  
Пөртэм жынгырес кырзамьёс вöлмозы,  
вазь чукна кутскыса бер жытозь.

## Возьмаськисьёс.

Пинальёс пасекае мынїзы. Муш умор-  
толэсь шобретсэ басьтїзы но асьсэ-  
ос шуо:

—Маскара та пересь! Чечыез возьманы  
сторожьёс уг пукты:

Нош муш соку ик кытыське вуиз.

—Бз-бз-з, котырак адзїсько!

—Бз-бз-з, пересьлы чагисько!

—Бз-бз-з, нырад лекало!

Со бöрсы нош мукетыз, куиньметїез.  
Быдэс палэт.

Кышказы пинальёс, пегзїзы. Чечы чес-  
кыт вылэм но, возьмасьёсыз трос. Лобало  
но бызгето:

—Быз, быз, быз! — шуо.

## Тараканэн муш верасько.

Тараканэн муш кызьы ке огазе вуиллям но куспазы верасько.

Таракан мушлы вера:

— Ма, малы гинэ, муш эше, астэ ачид жалятэк ужаськод? Учкы али монэ. Мон ноку но уг ужаськы. Тол но гужем но гур сьöрын, путэт висьёсын ульсько. Тынэсьтыд ик ужам чечыдэ сиисько.

Тараканлы пумит муш вера:

— Эй, таракан, таракан,—возьыттэм! Какой мон тыныд эш?! Тон тэк ульськод, дасьсэ сииськод. Мон чик дугдылытэк ужасько. Макем ужасько, монэ сокем утялто, семьяеным улыны чебер корка лэсьто. Нош тонэ ялан быдто но быдтозы но, пыд улазы лэгалозы.

Тол вуиз, кезьыт луиз. Адами сюлмаське, мушъёссэ утялтэ, шунит интые понэ. Толалтэлы окмымон сион тыре. Толалтэ куазь чар-чар кезьыт ке луэ, тараканъёсты нош кынтыны кутско.

Одиг пол пöяд ке, мукет дыръя  
уз оске ни.

Пичи пи ыж возьма вылэм. Кионэз адзи шуыса, токма кесяськыны кутскем: — Юрттэлэ! Кион! Кион!

Воргоронъёс бызъыса лыктйзы но ад-  
жо—пичи ни токма кесяськем.

Со озъы кык пол, куинь пол пöяз. Одыт  
пол зэмез но луиз, умой-умой кион вуиз.  
Пичи пи нош ик кесяськыны кутскиз:

— Татчы, татчы, жогеп! Кион!

Та пичи пи нош ик пöя, дыр шуыса,  
воргоронъёс малназы,—öз мынэ. Кион  
адже—кышканэз öвөл: буш луэмен вань пу-  
до уллées вандылыса быдтйз.

## Чорыгасьёс.

Гужем. Куазь шунит. Пипалъёс чоры-  
ганы кошкызы. Шур дуре вуыса пукси-  
зы. Визнаказы нумыр тырылйзы но, возъ-  
маса пуко. Чорыгъёс кысканы кутскизы.  
Огез жутэ—буш, мукетыз жутэ—нумырез  
басътэмын. Ермизы пиналъёс, чорыг уг  
куртчиськы.

Чанак нош чорыгась Кирло лыктэ.

— Сюре-а чорыг, пиналъёс?—юаз Кирло.

— Визнанмес кыска но, оломалы уг  
сюры,—шуо пиналъёс.

Кирло, огезлэсь визнанзэ басътыса,  
учкиз но шуэ:

— Э-эй, ма тазы-а ма чорыг кутоды,  
нумырдэс вамен понйськоды ук. Нумы-  
рез визнанлэн куяз нононо. Йылсо ин-  
тыез медаз адскы.

Нумырзэ тупатыса, визнанзэ вуэ лэзиз

гинэ но, юш сюриз. Пиналгёс ваньзы ды-  
шизы нумыр тырыны. Собере визнанзэе  
буш өз жутьялэ ни. То юш, то мукет  
чорыггёс куртчисько.

## Гужемлэн чеберез.

Умоесь шунытэсь нуналгёс  
тани нош лыктйзы ми доры.  
Бусыни возь вылын кырзангёс  
туж умой шуккисько пель шоры.  
Та гужем нуналлэн чеберез  
ноку но вераса быдтонтэм.  
Юнматэ пöсь шунды мугорез  
нокыче висёнлы сётсконтэм.

## Мон со.

Куинь зеч пöйшурасьёс  
бульырто шурын чöш.  
Соослэсь кышкам чöж  
ватскиз шашгёс пушкы.  
Огез черектйз:—Чöж!  
Мукетыз шуиз:—Кый.  
Нош куиньметйез  
юн серектйз:—Мон со!

## Колхозэ ныриз.

### Огнын.

Егорьевской нимо селоян крестьянин  
Федот улйз. Федотэз одйг пол собрание  
öтизы. Отын солы шуо:

— Федот агай, пыр колхозэ.

— Туж кулэез мыным тйляд колхозды,  
— Федот агай пумитазы вера.— Аслам кор-  
кам мон ачим ас поннам кузё. Мылы ке  
потэ— ужасько, шутэтскеме ке потэ— шу-  
тэтскисько.

Озыы ик колхозэ өз пыры.

Тулыс вуиз. Лымы шунаса быриз. Музь-  
ем сьодэктйз. Лудысь выль зыш кылйське.  
Кыткиз Федот агай аслэсьтыз Саврасказэ  
плуге. Аслэсьтыз музьемзэ гырыны мынэ.

Гыре Федот, плуг вылаз зйбиське, кус-  
сэ чик уг жаля. Нуназе вакытэ Гири пи-  
ез со доры лудэ лыктэ. Вае бубизлы одйг  
шорем нянь но одйг бутылка сюкась.

Савраска нош мырдэм гинэ пыдъёссэ  
жутья на. Толалтэ солы сион урод шедиз.  
Турын но куроен суро гинэ шедьылйз.

Федот агай маке со сиське но нош ик  
уж борды кутске. Огнад, бен, трос уд ни  
лэсьты!

## Колхозникъёс дорын

Со чукна ик колхозын но уж мынйз.  
Жытазе ик колхозэ тракторъёс вуизы. Вазь  
чукна тракторъёс борды куать амежен  
плугъёсты думизы но уже мынйзы.

Лудэтй трактор мынэ, чюшкытэсь но  
наськытэсь властьёс санкытъяса кельтэ.  
Колхозникъёс нуназезэ сиськизы. Поход-





ной кухня бусые пöсь сион ваиз. Трактористъёс сиськизы но, тракторъёс выльысь ужаны кутскизы. Жытазеозь туж бадзым интыез гырыса быдтйзы.

Ортчиз гужем. Федот агайлэн нянез öжыт луиз. Колхоз нош трос нянь öктйз. Колхозын ужанлэсь кайчизэ но отын улонлэсь умойзэ Федот агай адзиз.

Вуоно тулыс Федот агай колхозэ пыриз.

## Кебитын.

— Эй, дуриськись, молодец,  
дуроно вал ужпимес.

Нош ик дур ай тон сое.

— Бен, малы уд дуры!

Тани дуретэ, кортчоге.

Одйг, кык—быдэсмиз!

## Общественной ваньбурлык понна.

Колхозын ю-кидыс кизыны дасязы. Кенсы со кидысэз кистызы но Степан агаез возмасе понйзы.



Тушмонъёс колхоз кизёнлы люкетыны мал-паллям: кизы ке но озы со дасям кидысэз луска-ны.

Возмасько-нысьтыз Степан агай мед кошкоз шуыса, ма каро-но, бен? Туш-монъёс солэн кор-каз тыл поныны амал шедьтызы. Оло собере общественной ваньбурлыкэз огназэ кель-тыса, аслэсьтыз ваньбурлыксэ возманы, утыны кошкоз.

Кизы малназы, озы ик лэсьтызы. Сте-пан возмаськыса сак сылэ. Уй. Котырак чалмыт. Шодымтэ шорысь гурт палась черекъям куараос кылэ. Адже со: пожар. Балык бызыса кошке. Со шоры черекъ-яло:

— Бызь, жоген бызь, Степан, тынад коркаед сутке!

Степан интысьтыз уг но вырзы. Пö-

яськизы тушмонъёс. Степан агай аслэсь-  
тыз ваньбурлыксэ поттыны өз кошкы. Но-  
мыриз кыльтэк, ваньмыз нень луытозь, сут-  
киз солэн, нош колхозлэсь ю-кидыссэ возь-  
маз, тушмонъёслы лушканы эрик өз сёты.

Степанэз колхоз премировать кариз:  
выль корка солы пуктйз но вань семьяез-  
лы выль дйськут сётйз.

### Возьмаськись.

Нюлэс сьёры лэзькиз шунды,  
толэзь жужаз азвесен.

Чал-чал луиз паськыт лудын,  
омыр пычаз салкымен.

Тйни соку мынйз пересь  
возьман колхоз ю лудэз.

Медаз чышкы тушмон шенез  
шуыса кырмиз пычалэз.

Толэзь каллен азьлань мынэ,  
кузь ю лушкем чаштыртэ.

Нош пересьлэн одйг малпан,  
колхоз нянез жеч возьман.

### Кыльёс но ужъёс.

Асьмелэн выль улон лэсьтонамы туш-  
монъёс, вань кужымзэс поныса, локетыны  
туртто.

Вредительёс колхозэ но лушкемен иы-  
рыны шедьыло. Колхозлы вредить карон  
ионна, соос озбы лэсьто.

Колхоз складэ кладовщике вредител<sup>ь</sup> шедем. **Собраниян со шуэ:**

— Колхозын вылі урожай басьтыны быгатоно.

Лудъёсы чылкыт, тазаесь кидысьёсты кизёно.

**Нош ма со каре?**

— Вай ка мон сортпровать карем ю-киды пушкы жаг кисьто. Мед кизёзы жаген сурам кидысэз—урожаез улі, урод луоз.

Вредитель колхозэ конюхе шедем. Колхозын со шара вераське:

— Вальёс колхозын тазаесь, золась, но уже кутыны котьку дасесь мед луозы.

**Нош уж вылын ма со лэсьтэ?** Вальёсты урод сюдэ. Люктаны дырыз дыръя но тырмыт уг люкта. Вальёсты сюдон сезыез лушка. Вальёс уродмо но уродмо, нош со шумпотэ.

Вредитель трактористэ шедем. **Со шуэ:**

— Дырызлэсь азьло гыронэз быдтом. Милям бригадамы ударной!

**Нош уж вылын ма со лэсьтэ?** Я гайказэ, я кыће ке но винтиксэ тракторлэсь басьтоз. Трактор сörиськемын. Ужаны уг луы. Уж куашкатэмын. Дыраз ужез өз быдэстэ.

## Колхозын одиг пол луэм уж.

Куазь зардыку конюх валъёслы сезбы сётъяны мынйз. Конюшняын самой умой валъёс өвёл ни. Пуныос отравить каремын, кулылэмын.

Конюх кыкна кыныз йыр бордаз кырмиськиз, черекъяны кутскиз:

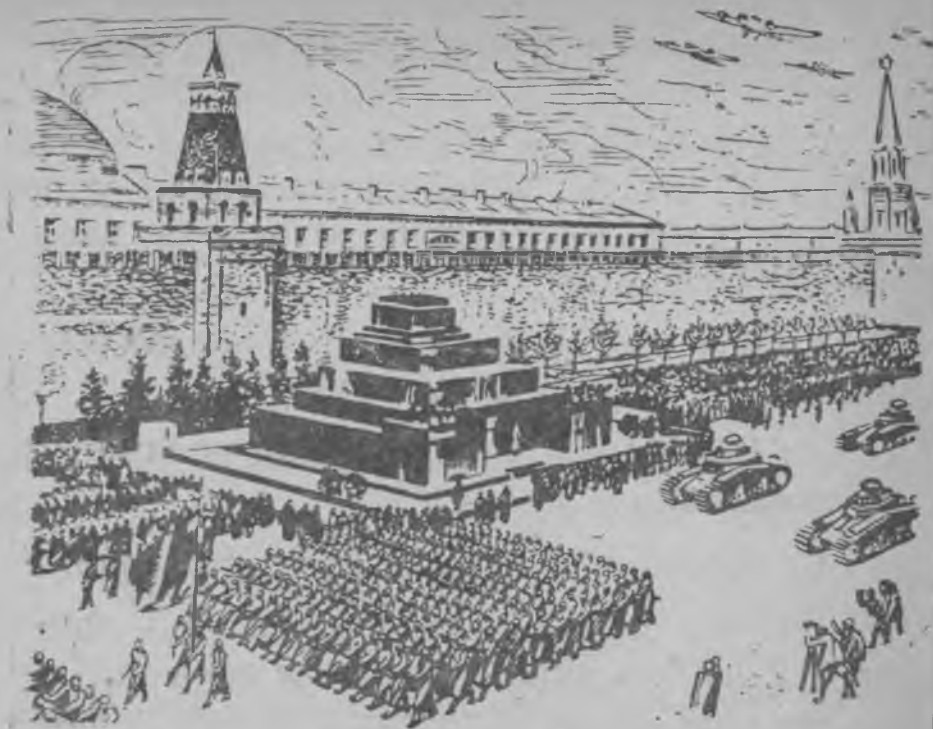
— Вандйзы! Самой умой валъёсты душкаллям!

Колхозникъёс люкаськизы. Ма кароно?

Колхоз председатель Петрез но Силантиез кемалась синултыса возе ни вал. Соос колхозэ иыризы ке но, душкемен ялан колхоз уж сярысь тышкаськыса, зулыса уло вал. Колхозын уж уг ке пörмы, соос нош солы шумпото.

Председатель колхозысь кык членъёсты кутыса, Силантий доры мынйзы. Силантий гуртаз өвёл. Собере Петр доры. Таиз но гуртаз өвёл. Вот кытын учыр! Самой умой валъёс өвёл, Силантий өвёл, Петр өвёл.

Утчаськыны кутскизы. Силантиез но Петрез шедьтйзы. Соос бордын ик самой умой валъёс но. Силантий но Петр азьло кулакъёс выльллям. Валъёсты колхозэ берыктйзы, нош соосты — дупкаськисъёсты судэ сётйзы.



## Первой май.

Олань кошкись,  
талань лыктись,  
калык тулкым  
ульча тыр.

Отын крезьгур,  
татын шулдыр,  
калык кырзам  
ульча тыр.

Калык тулкым  
мынэ, кырза,  
пумтэм кошке  
ульча тыр.

Отын крезьгур,  
татын шулдыр,  
калык кырзам  
ульча тыр.

## Миши празникын.

Первой мае Миши аслаз школаеныз  
Красной Армиез пумитаны потыз.

Лобзизы аэропланъёс, музыкалэн куа-

раез кылйськыз. Тани войскоос мыныны  
кутскизы—пыдын, валъёс вылын. Пушка-  
ос кошкызы, танкъёс ортчизы. Ваньмыз  
„ура!“—шуыса черекъязы. Соос пöлын ик  
Миши но черекъяз. Красной Армия солы  
туж яраз.

## Парад.

Юн кужмо лыктэ пехота, —  
мылкыд карисьёсыз потэ!

Со бёрсы конница лыктоз.

Кин со сёры уиськоз?

Табере лыкто пушкаос,  
соос öвöл шудонъёс.

Ваньзы вылын нош—жу...у...у...

Учкыны котькызыбы ву:

летчикъёс лобо вылын

аэропланъёсы пуксемын.

Ваньмыз со—ужасьёс,

ваньмыз со—крестьянъёс.

Ваньзы таос султозы,

СССР-ез возъмалозы.

## Праздник.

Вань ужаса улйсьёслэн бадзым празд-  
никсы—Первой май вал. Пичи Маруся-  
лы мумиз горд платье дйсьяз но, бубиз Ма-  
русяз сёраз ульчае нуиз.

Ульчаын туж трос калык. Ульча шор-  
тй, радэн-радэн султыса, мынйсьёс киязы

горд знамяос кутыса нуо. Вань корка азьёсын, борддоръёсын горд флагъёс төлало.

Маруся шуэ:—Кыче шулдыр ульчаосын ужасьёслэн празниказы!

## Первой май кыдёкын уйпалан.

Шунды котькуд нуналэ вылэ но вылэ тубе, уйёс нош вакчи но вакчи луо.

Тани жоген уйёс одйг но уз ни луэ. Кузь кыстйськись нунал гинэ луоз на.

Шундылэн лучтьёсыз, лымы вылэ но йö вылэ пиштыса, огшоры синмын учбыны луонтэм, кисьтаськыто соосты.

Тани Первой май но вуиз, нош куазь кезыт на.

Уйпалан ульсь ниналгёс кезытлы дышемын. Сэзь но капчи мылкыдын соос мййыосын ёшш первомайской демонстрации мыно.

Праздник азелы соос флагъёс, плакатъёс дасязы, школазэс чеберъязы. Туж шумпотыса, флагъёсын плакатъёсын соос совет доры мыно, первомайской кырзангёсты кырзало.

Демонстрация ортчиз. Дышетскисьёс школае радио кылзыны дырто, Москваысь дышетскисьёслы гожтэт гожтыны.

Первой маез йö но лымы пöлын праздновать каремзэс, Первой мае куазь



тулыс, сяськао луись интыын, кыдёкын  
ульсь эшъёссылы верамзы потэ соослэн.

## Празднике бубиныз ёош.

Ёуказе Первой май празник. Таня-  
лэн бубиз демонстрацие мыноз. Танялэн  
но со съёры мынэмез потэ.

— Тятя, а тятя басьты монэ съёрад.

— Ярам, басьто.

Таня кышка: тятяз сотэк кошкоз.

Ма гинэ таёе малнано, мед сайкало  
шуыса?

— Малпай, малнай!

Бубиз Танялэн умме усиз. Валес вы-  
лысьтыз Таня тэтчиз но гозы кутйз. Го-  
зылэсь огпал пумзэ бубизлэн сапег бордаз  
думиз, мукет пал пумзэ аслаз кияз бинял-  
яз. Собрере нош ик кёлыны выдйз.

Ёукна бубиз сайказ. Сапегзэ кыске—  
уг кыскиськы, нош ик кыскиз—уг кыскись-  
кы. Учке—гозы керттэмын.

— Ма та таёе?

Гозыез юнгес кыскиз, шурк, шурк—  
Таня ёжыт гинэ валес вылысь ёз усьы.  
Кеськиз со. Гозыез адзыны гинэ вуиз, вань-  
мыз тодаз лыктйз.

— Мон сое озьы керттэм вал. Оло уд  
сайкаты шуыса кышкаменым керттй.

Серекъя Таня: ужаса ульсьёслэн праз-  
никазы бубиныз со но ёош мыноз шуы-  
са, туж шумпотэ...

## Гуртысь городэ.

Тузон, кузь сюрес вылтй,  
лемта кадь, кыстйське обоз.

Городэ ужасьёслы  
ю-нянь ыстэ озьы колхоз.

Воз вылэ ваменскыса,  
пересеныз Ваня мыно.

— Ваня, городэ-а?

— О-о, нянь нуиськом.

Я пуксьы, бен, нуо!

Ваньмыз тодо, городлы  
ю-нянь кулэ шуыса:  
көт тыро ке луиз ужась,  
трактор но сукно луоз дась.

## Городын нырысьсэ.

Петялы куать арес. Городын со ноку  
но ой вал.

— Ну, Петя, городэ мыном, — шуиз  
одйг под солэн бубиз.

Поездэн минйзы. Петя ялан укное уч-  
кыса мынэ. Со адже: луд, нюлэс, гуртьёс,  
шуръёс. Мырдэм вуизы.

— Петя, учкы, тани со — городэд, — шу-  
из бубиз. Соос поездьсь нотйзы но мыно.

Петя адже: куинь, ньыль радэн пукты-  
лэм бадзьymesь укноосын коркаосты. Кор-  
каослэн улй этажъёсазы магазинъёс.

Бубиз нош шуэ:

— Городын трос пөртэм магазинъёс. Тани татын пыд кутчан вузало, нош сояз булкаос. Тйни отын нош книгаосын вузваро. Чуказе асьмеос отчы книгаос басьтыны мыном.

Коркаос но магазинъёс дортй тротуаръёс вылтй туж трос калык ветлэ, дырто соос.

Петя ноку но өз адзылы на гуртысь со мында калыкез.

Тйни улычае тй трамвай кошке. Солэн нушказ туж трос калыкез. Автомобильёс но адямиосты солань-талань нулло на.

Ульча вамен потыны кутским.

Шөдымтэ шорысь Петя урдэскы тэтчиз, кышказ: со бөрсьын кесяськыса кышкыт зверь матэ вуэ.

— Автобус со,— шуиз Петялы бубиз.

Ог көня ке минут орчем бере Петя бубиз шоры юн кеськиз:

— Тятя, тятя! Толэзьёс! Учкы али!— Бадзымесь жуась электрической фонарьёс шоры возматйз со.

Мукет улычае кожизы.

— Кыче жужытэсь трубаос! Зэм ик отын туж бадзымесь дыр гуръёс,— Петя корка шоры возматэ.

— Фабрика со. Отын басма куо,—валэктйз солы бубиз.

## Йыромиз.

Пиналъёс экскурсиысь берто. Нош Тания солань-талань учконъяз пиналъёслэсь бере кылиз.

Мукет ульчае потйз Тания. Отчы, татчы эскериз—пиналъёс нокытысь но уг адско.

Кытчы мыноно? Уг ни тоды. Ульчаын постын милиционер сылэ. Тания кышка солэсь юаны. Нош милиционер ачиз сое шөдйз.

— Ма тон, йыромид, шат?

Тания йырзэ гинэ мыкыртйз.

— Аслэсьтыд адрестэ тодйськод-а?

— Тодйсько.

Милиционер валэктйз солы, кытй мыныны кулэ.

Корка дорысеныз кыдёкын ик өвөл вылэм со.

---

Сюресэз уд ке тодйське, милиционерлэсь юалэ. Со котьку тйледлы юрттоз.

## Трамвайын.

Трамвайын трос калык. Нош дугдылонтьёсаз эшшо но пыро на.

Азыпалась нбыль интыын ниналын муртъёс пуко. Асьмелэн сыће правило вань, азыпалысез нбыль инты пиналъёслы сётэмын луыны кулэ.

Тани эшшо но трамвай дугдон. Кияз кутэм пиналын кышномурт пыриз. Секыт солы пиналзэ кияз возыны. Котырак учкиз но—инты өвөл ни. Пинало муртъёслэн нукон интыосазы ваньмаз ик пукисьёсыз вань.

Кышномуртлэсь пиналын пыремзэ Вася адзиз. Буш интыос нокрытын но өвөл ни. Ачиз Вася трамвайлэн шор вадесаз пуксе вал. Со султйз но шуэ:

— Пуксе тй, мон сыло.

## Гуртын город.

Учкоме, өвөл медам пырем город гурт корка.

Тани стеклоен лампа, отын керосинэз но вань—та городысь ваеын. Нош корка пуш тйрлыкъёс? Корт ке—ваньмыз городысь ваеын, пулэсь яке суйлэсь ке лэсьтэмын—созэ гуртын лэсьто.

Пуксём жок съоры но чай юыны кутском. Татын нош асьтэос вералоды, кудйз городысь ваеын.

Табере колхозлэн сараяз мыном. Тани тйр, кусо, плуг, машинаос: кутсаськон, тёлйськон, ю-кизён машинаос по мукетъёсыз. Ваньмыз соос городысь, ваньмыз городын ужасьёсын лэсьтэмын.

Учком сельсоветэ, клубе. Котькытын тй шоры город учкоз.

Дышетйсь но городысь, доктор но, агроном но. Ваньзы соос городын дышетскизы.

Городъёсын ик книгаос, журналъёс, газетъёс но печатласько. Таос вылысь тодыны луэ, ма лэсьтйське асьмелэн странаямы, кызы уло мукет странаосын адямиос.

Таос вылысь ик тодыны луэ, кызы улонэз но аслэсьтыд хозяйстводэ умятыны быгатоно.

**Город гуртлы юрттэ.  
Гурт городлы юрттэ.**

## **Журнал почтаен.**

Митя гуртын улэ. Али гинэ со школаысь бертйз. Шёдымтэ шорысь ёс усьтйськиз. Корка почтаьон пыриз.

— Касаткин Митя татын-а улэ?

Митялэн мумиз туж кышказ.

— Нош ик кытын ке стекло сёриз дыр?

— Ма, кыче стекло? — паймиз почтаьон.

— Тани солы журнал Москваысь, бастэлэ.

— Митялы? Оло собере, өвөл солы?

— Гожтэмын ук: „Комсомольской ульча, 7 № корка, Касаткин Митялы“.

— Озыен милемлы.

— Басьтэ, иське!

Почтальон кошкыз. Митя журналэз басьтйз но учкыны кутскиз, картинкаоссэ учке, лыдэе.

— Нош кызы соос монэ Москваын тодо? Ма зэм ик-а медам, юри мон поннам та журналэз гожтйзы но типографийн печатлазы?

Сиськыкузы Митя бубизлэсь юаз:

— Тятя, нош монэ Москваын тодо-а?

— Тодытэк ма! Отын тон сярысь гинэ малпасько но,—серектйз бубиз.

— Бен кызы Москваын мынэсьтым адресме тодйллям?

— Уг тодйськы, мусое, кин тынэсьтыд адрестэ вераз. Кин ке со но вераз луоз тынэсьтыд адрестэ. Сотэк почта тыныд ой вайысал.

— Тятя, почта нош ныдын-а, яке маинке мукетын-а вайылэ? Мыным почтальон пыдын гинэ лыктыса сётйз.

— Почтаез чугун сюресэн ваизы, иие.

— Нош чугун сюрес кызы монэ тодэ?

— Чугун сюрес тонэ, иие, уг тоды. Контораосын журналъёс вылэ, адресэз возь-

матыса, пичиесь гинэ бумагаос лякыло. Со-  
бере почтае нуо. Отын журналъёсты, га-  
зетъёсты но мукетъёссэ быръё, люкыло  
но адресъя пöртэм чугун сюресъёстй пöр-  
тэм ингыосы келяло. Тани тынад адресэдъя  
но, конверт вылэ возматэмзыя ваизы.  
Адресэз нош умой, шонер гожтыны кулэ.

Чуказяз Митя Красной Армиысь дядяз-  
лэсь гожтэт басытйз. Дядяз солэн гожтэм,  
Митялы журнал вынисать кари шуыса.

### Вуоз-а медам?

Ящике Никита открытка куштйз. Ад-  
ресэз солэн таёе:

„Шур съöрысь селое, вуж корка, Иг-  
нат пересьлы“.

### Пиналъёс.

Малы сокем трос пиналъёс  
туэ школае мыно?

Выль сямен улэмзы нотэ,  
соин школае мыно.

Ваня дуоз

тракторист,

Петя дуоз

машинист,

нош Серёжа—пионер,  
зэмен, дуоз инженер.

Трактористъёс вань колхозын—  
тракторен гыре колхоз.

Мащинист нош паровозын—



туж жог кошке паровоз.  
Инженеръёс лыктыло но  
фабрик лэсьтыны медо.  
Тйни соин трос пиналъёс  
туэ школае мыно.

## Пинал очки.

(Шутка.)

Пичи ни бубизлы шуэ: „Тятя, басьты  
мыным очки: мынам но тон сямен ик книга  
лыдэме потэ“.

— Я, иське, ярам—шуиз бубиз,—мон  
басьто тыныд очки, только пиналъёслы  
ярамонзэ,—басьтйз пиезлы книга.

## Ми—татын, тй—отын.

Город сьöрын  
                    площадьын  
пуктэмын выль завод.  
Ужъёс отын  
                    заводын  
ударно быдэсмо.

## Ужасьёс:

— Тулыс кизёнлы Союзмы  
дась луон нонна,  
трос кулэ ук трактор, но  
кизён машина.

## Паровоз:

— Вуон вылысь мон дыртыса,  
вань пареным лоби.  
Тани кизыны машина,  
трактор но вай.

## Колхозникъёс:

— Вагонъёсты тырттәмесь ми  
ум берыктэ городэ.  
Отчы тыром ю-нянь, емыш,  
йӧл но, вӧй, но, картовка.

Болхозникъёс,  
ужасьёс!

Ми — татын,  
тй — отын.

Асьмелэн общоӧй ужанмы,  
общоӧй планмы, пунктэмын.

## Красной Октябрь сяськаос

Уно миллион нылпиос,  
Красной Октябрь сяськаос.  
Кинъёс со?—Пионеръёс,  
виль улонэз лэсьтйсьёс.

Припев: Будо Ленин нылпиос,  
Красной Октябрь сяськаос.

Чыж-чыж чебер бамъёссы,  
сюсьтыл веськрес мугорзы.  
Пионер, со—азьветлйсь,  
комсомоллы кивоштйсь.

Припев: Таза, кужмо пионер,  
уж дурын сюлмо, шонер.

Жингра учы куаразы,  
дыбыр-дыб — барабанзы.

Чош вамышто пыдъёсы,  
горд-горд пиштэ галстуксы.

Припев: Будо Ленин нылпиос,  
Красной Октябрь сяськаос.

Чылкыт омыре пото,  
ёзвиоссэс юнмато.

Шулдыр соос гурлало,  
сюлмо соос дышетско.

Припев: Таза, кужмо пионер,  
уж дурын сюлмо, шонер.

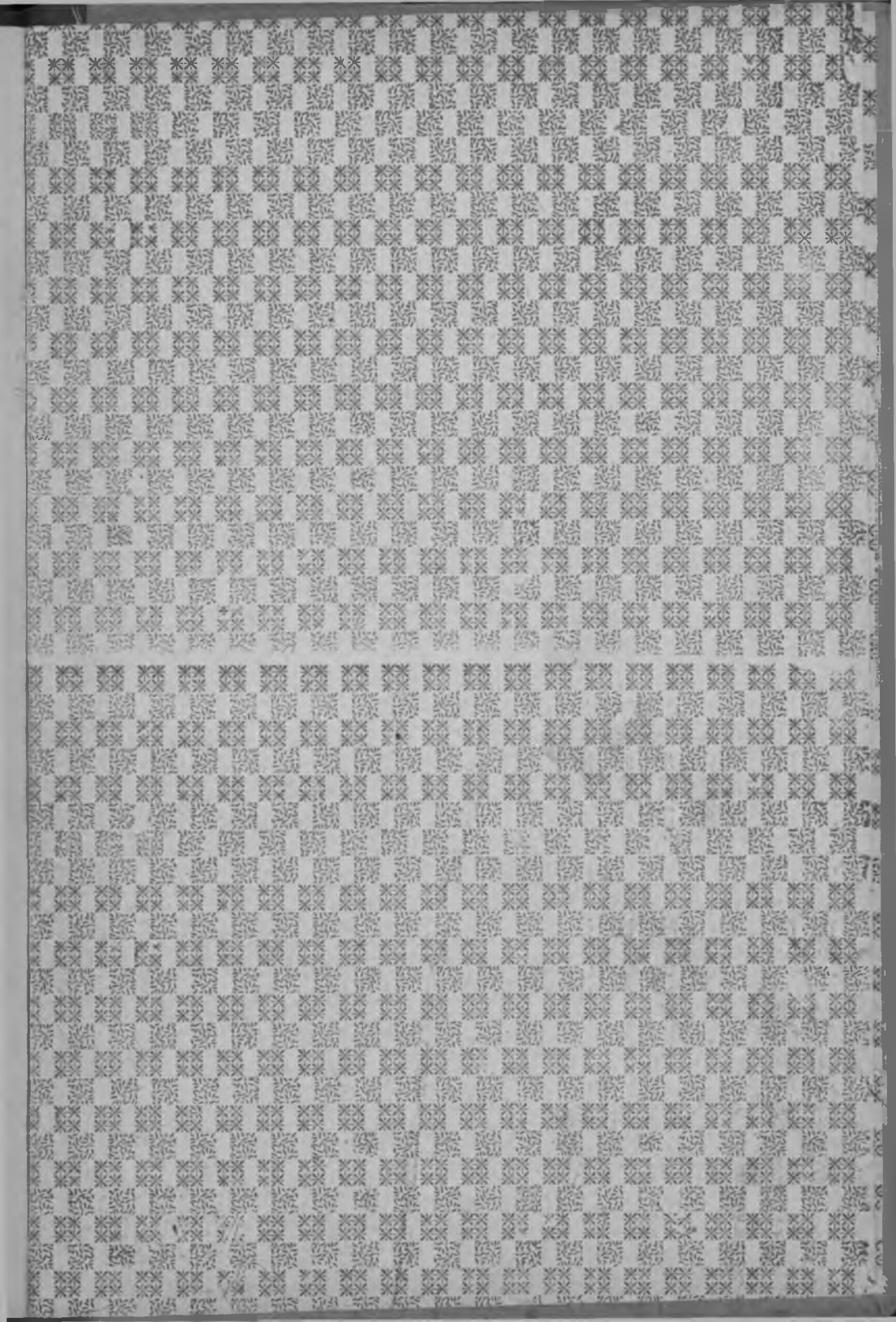
Чош лёгалэ, пиналъёс,  
юнматэлэ радъёстэс.

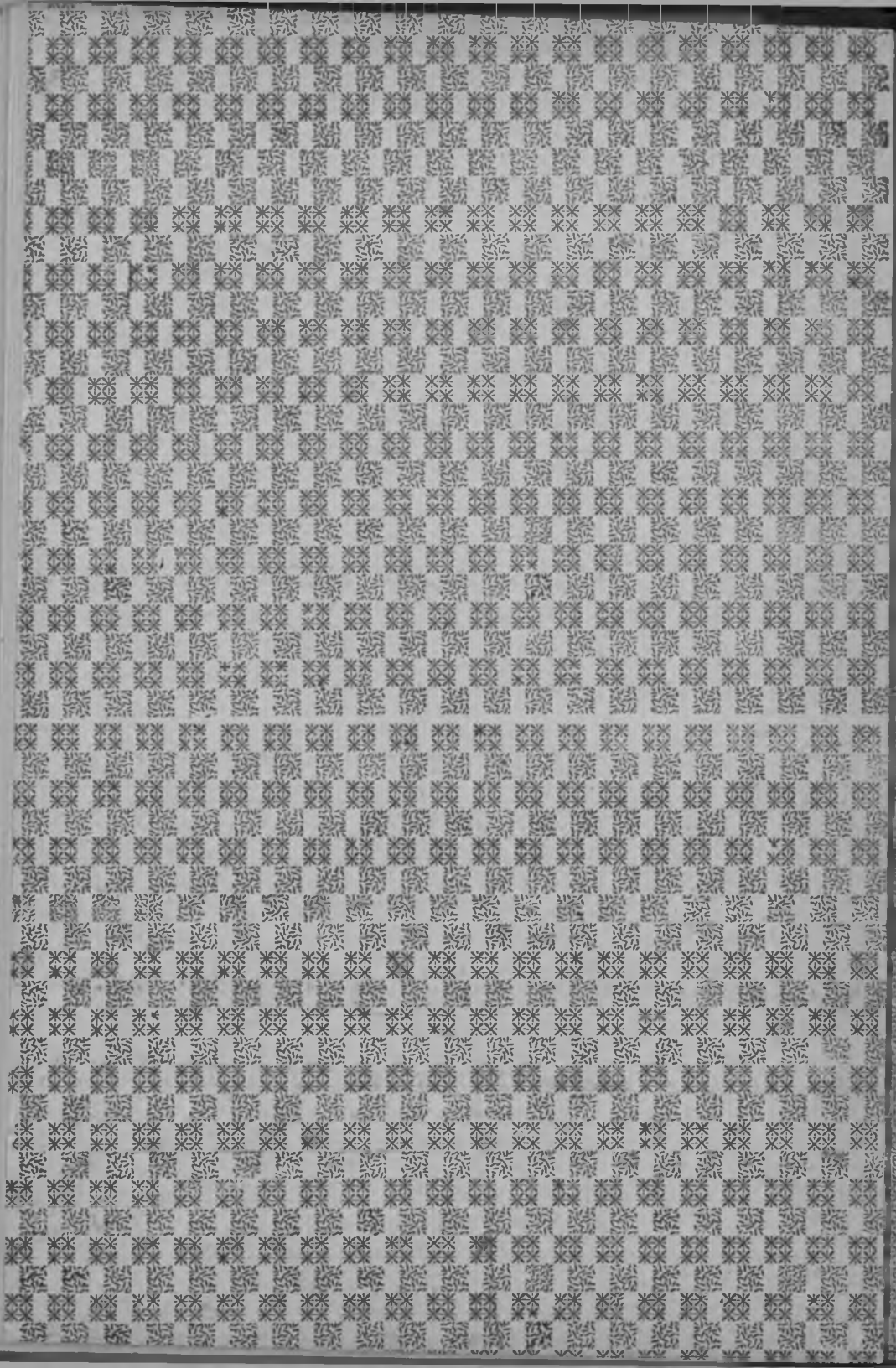
Техникаез киултом,  
дано геройёс луом.

Припев: Будо Ленин нылпиос,  
Красной Октябрь сяськаос.

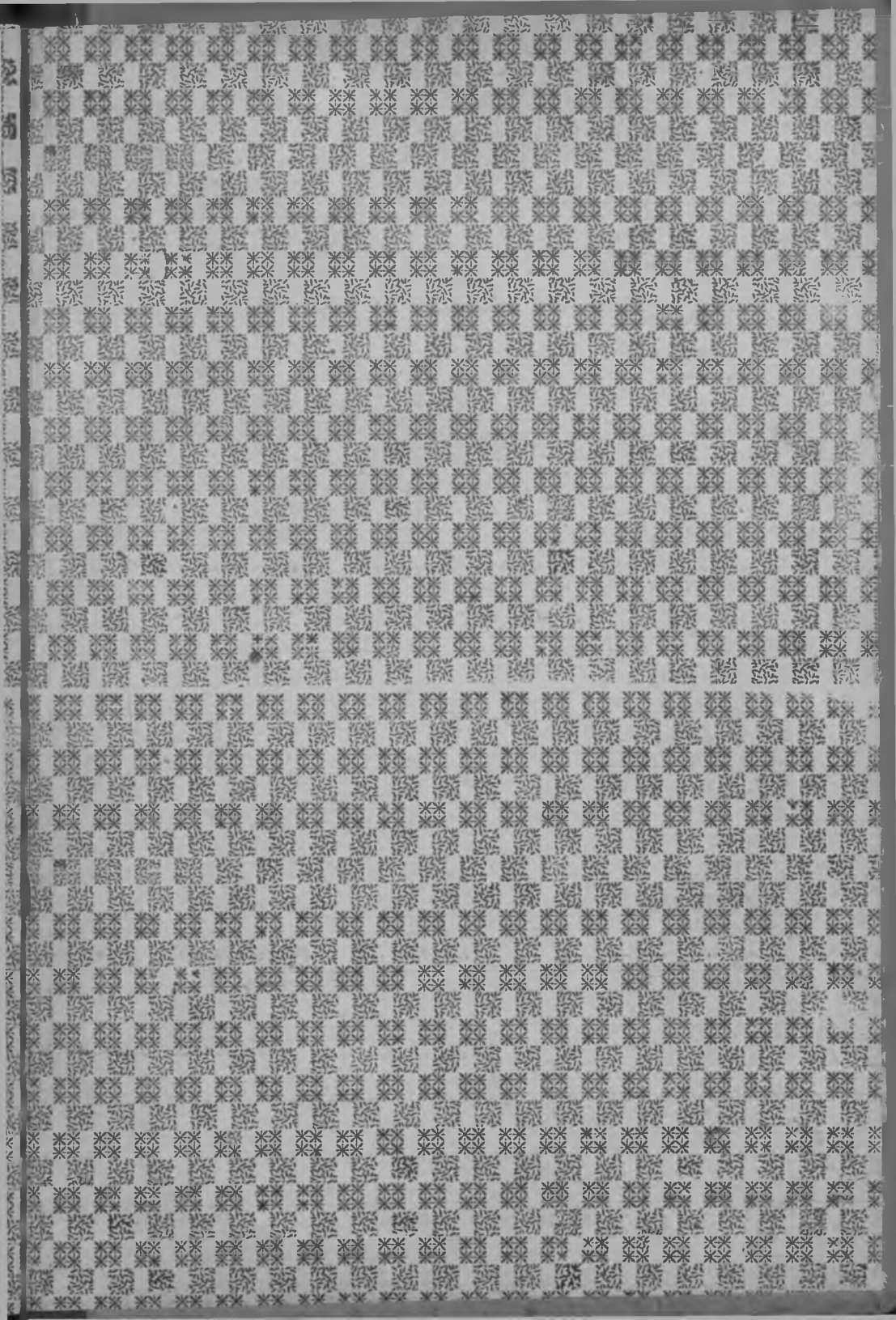
Отв. редактор *И. А. Корепанова*. Технич.  
редактор *П. П. Ширококов*. Сдано в набор  
10 сентября 1937 г. Подписано к печати 15 но-  
ября 1937 г. Уполномоченный Главлита УАССР  
№ 2120. Заказ № 3708. Издательство № 90.  
Объем 7 п. л. В 1 п. л. 26208 тип. знаков.  
Уч. авторских листов 4,6. Тираж 17000 экз.  
Цена 70 коп. Отпечатано на бумаге Камского  
бумкомбината. Формат 60×92.

Типография Удмуртгосиздата, г. Ижевск, УАССР  
ул. М. Горького, 69.









1644

Удмур.

3-131

Дуныз 70 КОП.  
Цена